

Januari 26, 2021

www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWE Mainta

HAYA UN BISTA DI E ACTO PROTOCOLARIO DI CONMEMORACION DI DIA DI BETICO



GOBERNADOR, Alfonso Boekhoudt, ayera dialuna 25 di januari a asisti n'e ceremonia protocolar en conexion cu Dia di Betico. Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Maduro, a ricibi Gobernador Boekhoudt na Plaza Libertador G.F. Betico Croes.

Despues cu a canta e himno nacional, Pastoor Toti Fuentebella a haci oracion y señor Tai Kong Trimon a recita un poema.

Como parti di e programa, tradicionalmente ta pone krans di flor n'e monumento di Betico Croes.

Pa motibo di e medidanan vigente contra corona, e aña aki a pone e flornan adelanta.

Presidente di Parlamento mr. Ady Thijsen a hiba palabra den nomber di Parlamento, sigui pa un speech di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Clausurando, e hobennan Jordan Koolman y Javinah Besselink a canta e cantica 'Lant'e', acompaña p'e pianista Danny Koolman.



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!



You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: insec@setarnet.aw



Caso IBIS:

Detencion di 80 dia den isolacion completo di Paul Croes tabata inhusto



Esaki ta un punto fuertisimo cu lo bin dilanti durante e tratamiento den Corte Superior p'e caso IBIS. Husticia mester representa husticia y no abuso ni di poder y mucho menos trapa riba derecho humano.

Paul Croes a keda deteni dia 21 di augustus 2017 y a keda sera te na november den beperking

E caso IBIS unda Ministerio Publico ta acusa ex Minister di Labor drs. Paul Croes di a recibi alrededor di 36.500 florin di soborno pa firma permiso y tambe di a usa placa di su fundacion Leadership & Excellence pa gastonan personal lo inicia den Pro-Forma mañan dia 27 di januari. E suma cu OM ta bisa cu Paul Croes lo a usa di su fundacion na forma incorrecto (verduistering), ta alrededor di 50.000 florin den 4 año di tempo.

E abogado nobo den e caso IBIS, esta mr. Peppie Sulvaran ta cuestiona isolacion di 80 dia di Paul Croes seriamente den e caso di e detencion den KIA di e ex Minister di Labor.

“80 dia sera den isolacion sin contacto externo, sin por lesa un revista of un bijbel, sin television of radio, sin contacto cu su yiunan of casa y riba dje sera den un departamento special pa hendenan cu problema psiatrico, no por tin hustificacion di parti di Ministerio Publico.

Sigur no pa un delito financiero di 50.000 florin” t'e cuestionamento serio cu defensa di Paul Croes ta trece dilanti den e caso IBIS. E homber no a mata, ni a comete un delito asina peligroso cu por a nifica un seramento 80 dia asina ey den isolacion y cu hendenan cu problema psiatrico.

Ministerio publico mester bay convence e Huesnan di tal forma cu nan mester duna prueba pakiko e decision ey y kico lo tabatin tras di e “castigo mental” aki.

Den esaki e abogado nobo cu lo representa e ex politico den Corte p'e caso di apelacion lo ta sr. Eldon “Peppie” Sulvaran y tambe abogado mr. Demis Illes. Un aspecto cu e defensa ta cuestiona seriamente ta forma con OM y Polis a trata Paul Croes durante e detencion durante e investigacion.

Paul Croes a wordo sera den isolacion y sera pa 23 ora pa dia den un cel di 2 bes 3 meter. Sin television, sin radio, sin contacto familiar, sin revista, sin bijbel y sin contacto cu su yiunan y su señora. E forma di detencion aki no ta uno humano y tampoco husto. E abogado ta cuestiona seriamente e parti aki contra Ministerio Publico. Ta trata di un delito financiero y no uno criminal.

Mañan dia 27 di januari 2021 pa 2:30 seis (6) sospechoso den e caso aki lo presenta den Corte p'asina prepara fechanan pa tratamiento di e caso durante 2021.

Eleccion 2021

Lider di AVP a causa basta inkietud cu su aparicionnan publico



AWEMainta den un analisis haci recientemente, a mustra cu ya caba tin un plan strategico hinca den otro p'e rival mas grandi di partido AVP, esta partido MEP cu lo wordo maneha y dirigi pa un ex colaborado di e partido berde.

Di informacionnan acumula tur cos ta mustra cu e punto mas importante p'e campana electoral na luna di september venidero, MEP lo concentra tur cos riba e lider di partido AVP, mr. Mike Eman.

Di informacionnan cu ta sigui lek for di seno di Partido MEP pa hendenan disgusta cu e partido, ta mustra cu e focus principal ta di pinta Mike Eman como esun cu a causa e crisis economico actual, usando parti di mesun strategia cu a wordo usa den campana na 2017.

Ya caba ta imposibel pa partido MEP bay bolbe convence pueblo cu nan tin e solucion p'e problema financiero, cu nan tin solucion pa problemanan social cu ta impactando henter comunidad.

Bou di ningun circanstancia partido MEP lo por presenta den pueblo y papia di lo importa gasoline mas barata, cu e biahia aki si nan lo baha prijs di awa y coriente, ya cu loke ta pasando n'e momentonan aki cu e pandemia di Covid 19, ta tipo di slogan politico cu ta igual cu comete suicidio politico.

Cuater aña na mando di e pais, Gobierno di Partido MEP no a introduci ningun tipo di cambio, no a inicia ningun proyecto grandi cu ta beneficia comunidad y economicamente e pais nunca bay asina malo manera t'e situacion actualmente.

Parcialmente e tin di haber cu e pandemia, pero tin casi tres aña prome cu e brote di corona virus cu no a bay mucho bon pa pueblo di Aruba, caminda aumento di BBP cu produci miyones pa Gobierno, ningun hende a mira unda e placa aki a bay.

Ninguns scol a wordo drecha, al contrario Minister di Enseñansa ta sumamente orguyoso cu el a yuda Gobierno spaar mas cu 24 miyon florin.

Cuido medico ta den problema serio ora cu Gabinete Wever Croes pa cumpli cu Gobierno Hulandes pa reduci su gastonan, doodleuk a bisa Secretario di Estado Knops cu nan lo reduci ayudo na AZV cu 5 miyon pa luna loke ta totalisa un suma es-pantoso di 60 miyon pa aña.

Riba tereno di criminalidad e situacion na lugar di drecha mane-ra priminti y sigura, por mira cu criminalidad ta bayendo den mal rumbo, cu hopi caso serio y cu e presion di e pandemia y tur problema ocasiona adicionalmente cu esaki, ta spera cu e ola di criminalidad lo sigui aumenta.

Gabinete di Evelyn Wever Croes no a cumpli cu pueblo y pa haya un argumento pa trata di retene algo di loke MEP a logra den eleccion 2017, tin cu busca un ‘target’ grandi y esaki e parti-do geel ta kere cu nan lo haya den e lider di partido AVP, Mike Eman.

Esaki practicamente a wordo confirma den ultimo simannan ora cu na varios ocasion, Mike Eman a atende algun asunto importante, entre otro e bishita na hospital siman pasa pa no solamente pone su mes na altura di e desaroyonan den e centro di cuido, pero na mes momento brinda sosten moral n'esnan cu ta traha den cuido y ta wordo confronta cu hopi tension.

E reaccion di adversarionan politico, principalmente di partido MEP, ta confirma cu e enemigo mas grandi cu MEP ta kere cu nan lo tin cu confronta den e campana electoral aki, t'e popularidad di Mike Eman.

Un lider politico cu atrobe tabata e lider mas grandi den e proceso electoral na 2017 y kende ta un persona cu ta gosa di gran simpatia den pueblo di Aruba, caminda semper a biah un vision pa drecha e pais y percura p'esnan mas debil den comunidad ta haya ayudo necesario pa sali dilanti.

MEP a percura pa un reaccion formal contra presencia di Mike Eman riba e podium politico y social un biahia mas, pero e alegría y satisfaccion cerca miles di su simpatizanten y pueblo, ta keda algo asombroso.

Un lider politico cu a ricibi 7822 voto den ultimo eleccion cu sin duda ta confirma e motibo di con Partido MEP kier enfoca tur atake politico riba Mike Eman.

Awor MEP a dicidi di censura un programa di television, Al Caso di Rafael Croes, kende a dicidi di habri aña cu 2 politico di AVP, esta Richard Arends y Robert Candelaria. Gerencia di Tele Aruba a laga sa cu no por pasa e programa aki. Ta ki miedo Gobierno tin? E no por contra di critica? Lo bay tende mas di e Censura aki di Gobierno di MEP.

Gobierno cu ta pidi sacrificio 'tot nader orde'

Pero gobernando sin vision y solucion t'e preocupacion mas grandi

Prome Minister su declaracion den prensa cu ta trahadornan cu ta gana bon placa na companianan estastal, t'esnan cu no kier haci sacrificio pa yuda esnan cu a perde trabou den sector priva.

Un observacion cu no a cay den bon tera sigur ora cu ta trata di un Prome Minister cu su Gobierno nunca a sinta papia cu sindicationan, nunca a hiba dialogo y simplemente a dicidi di impone algo cu supuestamente Gobierno Hulandes lo a exigi pa haci.

Segun Evelyn Wever Croes, e trahadornan aki mester cumpli, nan mester duna un man pa yuda tur cu ta desampara y no tin entrada, pero sin duda e forma con e Prome Minister kier argumenta pa haya razon, no ta nada respetuoso pa varios lider sindical.

E situacion serio cu tin n'e momentonan aki dor di e pandemia di Covid 19, ta algo serio, pero cuaquier solucion, cuaquier iniciativa pa maneha parti di e problemanan aki, mester wordo haci hundo, den dialogo y no estilo di hisa pone y tur hende tin cu keda keto y no tin nada di bisa. E resistencia cu a lanta cabes cerca ambtenaarnan y varios trahador di stichting- y companianan estastal, tin cu wordo poni riba cuenta di Prome Minister Evelyn Wever Croes mes, ya cu ta su persona y su Gobierno na inicio di e situacion serio cu a surgi caminda mester a bay over den un lockdown formal,

a bin dilanti y pidi funcionarionan publico, Parlamentario y su coleganan Minister, pa haci un sacrificio p'asina Gobierno haya espacio financiero pa sigui hiba su maneho y yuda esnan cu a perde trabou.

Ta Evelyn t'esun cu a declara den conferencia di prensa y na ambtenaarnan cu e sacrificio aki lo ta te cu fin di december di 2020, cu ta mustra cu e no tabatin nocion di kico e pandemia aki tabata of lo a bira.

Ta riba su palabra expresa for di luna di maart/april ta loke t'e discussion n'e resistencia cu tin y nunca su persona a bay over na dialoga cu trahadornan pa regla e mal interpretacion aki di su parti.

Ora cu Evelyn a ripara su eror comet, el a hinca nomber di Secretario di Estado Hulandes Raymond Knops den wega, bisando cu ta Hulanda ta insisti cu e sacrificio di trahadornan publico, tin cu sigui 'tot nader orde.'

Despues sinembargo, ta bin resulta cu e decision aki di reduci salario di trahadornan publico, realmente no ta precisamente p'e pandemia cu tin, pero ta un proceso caminda Gabinete Wever Croes kier usa pa mustra Hulanda, cu e ta cumpliendo cu e protocol firma na october di 2018 caminda a acorda cu Hulanda, cu lo reduci costo di operacion dor di entre otro retira 250 trahador publico.



Loke ta ainda mas delicado n'e momentonan aki, ta cu Prome Minister ta bin dilanti y mustra trahadornan di WEB y Elmar cu ta netnan cu ta gana bon placa no kier yuda lubidando cu su responsabilidad como gobernante, ta di presenta solucion rapido pa atende cu e economia cu manera rond mundo, a cay den otro.

Sinembargo Gabinete Wever Croes no tin vision di kico e lo bay haci, caminda ya caba e partido mas grandi den Gobierno cu ta MEP, a anuncia for di aña pasa cu campana electoral 2021 a inicia, pues lo no tin un vision nobo pa atende cu e situacion actual di parti di e Gobierno aki.

Esey ta loke tin hopi hende incomodo, insigur mas tanto ya cu e pais tin un Gobierno cu ta gobernando mas cu tres aña caba sin vision y sin programa y lo bandona Gobierno sin mustra pueblo kico realmente su vision tabata.

No tin detencion ainda den caso di asesinato di hoben di 21 año

UN batayon di Polis tabata presenta den bario di Sabana Basora y Pos Chikito diabierna atardi y anochi, pa cualkier situacion cu lo por a presenta durante acto di entiero di e hoben Lisander Ignacio di 21 año, kende a wordo asesina den un auto un siman prome.

E presencia policial tabata debi na rumornan insistente cu tabata circulando inicialmente cu e caso di asesinato lo tabatin di haber cu confrontacion entre dos gang di hobennan, caminda inicialmente a pensa cu e crimen aki lo a wordo cometido rivalnan den e bario di Sabana Basora.

Hasta lo a menciona cu e tironan lo a wordo dispara pa un hoben di 15 año, pero cu despues resulta di no t'e caso, mientras cu mas despues a papia cu esaki lo tabata un accion di un gang na San Nicolas caminda den pasado lo tabatin un confrontacion, hasta intercambio di tiro riba otro.

Algun dia prome cu e entiereo hasta e circula rumor c'un grupo di amigo- y famianan lo yega di Hulanda pa atende e acto di entiero, pero na mes momento algun lo a bin Aruba pa regla cuenta cu esnan cu lo a mata e hoben Sammy Ignacio.

Sinembargo esaki tampoco a resulta di t'e caso y parce cu ainda no tin indicacion concreto di con e asesinato aki a wordo cometido, pero cu si ta un caso cu tin indicacion fuerte cu ta un likidacion esaki tabata.

E asesino lo a vigila e accion di e victim pa algun periodo, yega na cas di e difunto p'e ora yega y cana bay n'e auto y los e tironan fatal den cabes di e victim.

Di eynan el a core bay bistu na preto y c'un capa riba cabes y no tin indicacion c'un hende lo a mira kende e persona aki ta, pero si ta kere cu lo tabatin un transporte cerca caminda el a bay y bandona e sitio.

Di parti di Polis no tin informacion ainda con e investigacion ta canando pero cu si tin Recherchenan cu ta trahando duro pa yega na haya sa kende t'e asesino di e caso aki cu a sacudi comunidad.

Ta di tres caso di asesinato den e prome dos siman di año 2021 y caminda den tur tres caso tin hobennan meti, loke ta haci e situacion asina mas serio y lamentabel.

A cera coffeeshop na Dakota pa no cumpli cu regla di seguridad

Parke Bochincha si a cumpli???

MIENTRAS cu economia ta stagna dor di corona virus y Gobierno ta papia di un normal nobo, tin desaroyonan cu ta lanta hopi pregunta riba kico ta pasando y si ta politica lo ta dominando tur actividad comercial awendia. AWEMainta a ricibi informacion cu recientemente un tipo di coffeeshop y lugar di come, a habri su porta den e bario di Dakota, pero despues di algun dia autoridadnan concerni, a ordena e lugar pa sera su portanan ya cu e no ta cumpli cu cierto regla di seguridad existente.

Algo cu por ta normal, pero e tempo cu ta tumando pa regla e asunto aki, sin duda ta crea inconvenencia pa manehador di e negoshi concerni y tur esaki, mientras cu tin otro lugarnan cu a habri, caminda nunca a hiba un control of tambe a logra di fix e permiso di e hendenan aki den un sera di wowo.

Cerca hopi hende a lanta e pregunta si un Proyecto manera Parke Bochincha den cual ex Minister Otmar Oduber ta envolvi, si a logra di cumpli cu tur exigencia di seguridad, higiena.

DTI y cu Gobierno a regla facilmente tur documento p'e por a habri su porta pa ricibi publico.

Ya caba e lider politico di Partido UPP, Booshi Wever tambe a cuestiona e forma con doño di Bochincha a logra di regla tur su asuntonan p'e por a habri porta, anto pa colmo den un pandemia caminda cierto restriccion ta ainda mas pisa.

Pa hopi esaki ta bolbe mustra riba un tipo di hacemento di fabor politico, mientras cu otronan tin cu cana un caminda di cruz pa por habri un negoshi y asina cuminsa sirbi pueblo caminda Gobierno tambe lo sali gana di cualkier negoshi cu habri su porta.

**Evita molestia di papel.
Cuminsa na usa bo
comprobante
digital pa seguro di
auto!**

Cu e comprobante di seguro digital, automobilistanan cu ta asegurado na **Guardian Group** **Fatum** tin tur documentonan y e validez inmediatamente na man riba nan telefon. Datonan cu ta rekeri, por ehempel, durante di controlnan general di trafico, den caso di accidente (Forensys), na "Ontvanger" y "keuringslokaal" por wordo solicita door di scan e codigo di QR directamente den e **Wallet app**. Tur cos ta na man, sin mester busca papel.

**Download bo
comprobante di seguro
digital awe mes!
→ Wallet app**

Registra bo mes via:
portal.myguardiangroup.com



Melvin Tromp di AVP

Nel Oduber tin cu corda cu Betico Croes a bise den su cara cu e ta mediocre



“BAHA prome cu boso sink Aruba” ta un expresion historico, proclama p’e fundador y lider di Partido MEP den feliz memoria, Betico Croes, pero cu awe atrobe ta haya gran nificacion, pa motibo di expresion ridiculo haci pa un politico mediocre.

Melvin Tromp di partido AVP ta kere cu na momento cu Nelson Orlando Oduber, kende ta cuidando stul pa su yiu Minister, tin dilanti y cataloga lider di AVP di ta un politico mediocre, Nel ta lubida su pasado politico.

“Ta hopi curashi Nel aki mester tin, ya cu loke lider di AVP a haci siman pasa, tabata di bishita hospital pa pone su mes na altura di tur loke ta tumando lugar den hospital, pa brinda tur trahador den prome cuido un boost moral pa sigui cumpli cu nan obligacionnan ya cu henter comunidad ta confia riba nan.

Ora cu Nel kier yama lider di AVP pa un politico mediocre, e tin cu corda dicon pueblo a core cu su Gobierno na 2009, ora cu el a laga un disaster atras, laga e pais den problemanan financiero formal, lagando fondo di pensioen na rand di bancarota, lagando scolnan cu casi tabata cay den otro riba alumno- y maestronan.

Esey t’e Gobierno di Nel, e MEP di Nel, cu a practicamente nombra tur, pero tur miembro di su familia den

un of otro departamento di Gobierno, hincando su yi-unan den compania di telecomunicacion y kende un di nan awe ta Minister di Salubridad. Di telecomunicacion pa salubridad, confirmacion di e vision di MEP. Awor for di nada Nel Oduber ta kere cu e tin cu sali bin dilanti y bin critica y cuestiona e hecho cu lider di AVP por a bishita Dr Horacio E. Oduber Hospital lubidando cu esey ta bisa mucho mas di su actual lider di MEP y su propio yiu cu ta Minister di Salubridad, cu tur otro cos. Ademas admiti cu e ta trahando caminda pa su yiu bira e proximo lider di MEP. E lucha ey ta bisto den MEP caba.

Pa algun luna pa no bisa aña, Nel a fungi como experto pa Gabinete Wever Croes mescos cu su ex coleganan di partido y Gobierno manera Edison Briesen, Rudy Croes y Nilo Swaen tambe a haci, hayando compensacion caminda Hulanda tabata pidi pa baha gastonan, pero ningun kier a bay cas.

Awe Nel Oduber kier bin papia di mediocredad, lubidando cu e expresion di ‘politica mediocre’ ta su ex lider y fundador di partido MEP, Betico Croes den feliz memoria, a bise den su cara y dilanti henter pueblo loke e tabata kere di su capacidad como politico y gobernante. “Boso baha, prome cu boso sink Aruba” t’e expresion cu Nel a haya den sala di Parlamento, caminda Betico a bise bon cla, con malo Nel ta gobernando e pais aki y kico e ta kere di e capacidad politico di Nel.

Ta un expresion cu lo keda marca den historia politico no solamente di partido MEP, pero den historia politico di nos pais, ya cu nunca antes y despues, un lider politico a yega di bisa un hende di su partido, con malo e ta kere cu e ta como politico.

Pesey Nelson Orlando Oduber, ora bo persona kier yama cualkier politico cu e ta haci politica barata y cu e ta un politico mediocre, semper bay bek den bo memoria y corda riba difunto Betico Croes a bisa bo straight den bo cara, no tras di bo lomba, pero den publico pa tur hende sucha y comprende,” Melvin Tromp di AVP a declara.



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489



E fecha 26 di Januari ta Dia International di Douane.
Sindicato Aduanero Di Aruba kier a desea tur su meimbro pabien.
Sigi cu boso bon trabow di tur dia.



Pabien riba nos dia
Dia International Di Douane

Parlamentario Alan Howell (POR)

Varios bario a wordo asfalta pero ainda falta mas



Parlamentario Alan Howell a entrega siman pasa un carta na Presidente di Parlamento cu e peticion pa un reunion publico cu tur Minister presente. E tema principal ta desaroyo di pariba di brug den tur sentido.

Elaborando un tiki riba e parti di infrastructura, Howell ta comenta cu pariba di brug a haya atencion sigur den algun bario durante e gobernacion aki.

Esaki tin di haber cu drempels y drechamento di careteranan y tambe asfalt den barionan. Tur hende sa cu esaki a wordo logra tambe, entre otro, cu e insistencia constante di Parlamentario Howell.

Segun Howell e ta comprende cu e virus di Covid a tranca hopi cos, pero ta ora pa sigui move awor si. Riba peticion di habitantenan y deseo di Parlamentario Howell kier logra haya asfalt den e siguiente barionan prome cu e gobernacion aki termina; Sabana Basora, Savaneta, Rooi Koochi Noord Cura Cabai, Rooi Master, Brazil, Pos Chikito y cayanan den barionan di San Nicolas. Pabou di brug tambe falta atencion den algun bario, pero esey Howell lo enfoca despues tambe ariba dje. Finalisando, Alan Howell a bisa cu adelantando n'e reunion publico, e ta cuminsa haci peticion p'e barionan menciona haya asfalt.

Tribon den Caribe hañá cu nivel peligrosamente halto di metal pisá



DEN un estudio nobo, investigadórnán di e instituto non-profit pa investigashon “Beneath the Waves (BTW)” (Bou di Ola) a documentá y a desvelá nivelnan alarmantemente halto di 12 metal pisá, incluso kweek, den tegido di músculo di muestranan di tribon grandi di tribon di rif y di tintorero cu a caputá den área di Bahamas.

Publicá den *Scientific Reports*, e datonan nobo ta implicá informacion importante pa salud di hende den e region di Gran Caribe, unda hende ta come tribon ainda de bes encuando, maske ku esaki ta fuertemente prohibí na diferente isla, incluso n'e Yarari Santuario (Bonaire, Saba, Statia) y na St. Maarten.

Den curso di e último siglo, actividadnan di hende a causa aseleracion rápido di fluho di entrada di metalnan y semi metalnan den e medio ambiente marino, creando riesgonan potencial pa biodiversidad y seguridad di cuminda. E investigacion ta basa riba estudio di tegido for di músculo di 36 diferente tribon di seis especie di tribon. E resultadonan di e estudio akí ta presentá e promé prueba di concentracion di metal den curpa di tribon for di muestra cu a tuma na Bahamas, cu ta un eco-sistema relativamente limpi caminda tribon ta biba liber di peliger den un área marino bou di proteccion. Na Bahamas hende generalmente no ta come tribon.

Como tòp comedor di otro bestia, tribonnan biológicamente ta acumulá

materia tóxico den nan curpa dor di come esaki den nan comemento di otro piscá. Miéndras cu e impacto riba salud di tribon mes ta keda desconocí, e concentracion di metalnan cu e estudio actual a midi ta alarmante como cu nan ta surpasá e nivelnan cu ta considerá como tóxico pa hende por consumí. E estudio a saca afó tambe cu tribon di rif, cu t'e espesie ku ta mas residente (cu su sede eynan), tabatin nivelnan mas halto di kweek cu e tribonnan tintorero, y cu e nivel di kweek serca tribon di rif tabata aumentá segun nan ta mas adulto y a crece bira mas grandi.

“Comprendemento di e manera con hende ta afectá e bida di tribon ta importante p'e intentonan di conservacion di e espesienan akí, cu ta eco-lógicamente y económicoicamente importante”, dr. Oliver Shipley ta splica. E t'e autor na cabez di e estudio akí, y t'e persona cu ta planificá y ehecutá e estudio y ta tambe un investigador post doktoral na “Beneath the Waves” y na Universidad di New Mexico.

“Haciendo investigacion den áreanan manera Bahamas caminda abundancia di tribon ta relativamente stabil y saludabel como efecto di proteccion pa tempo largo, ta un aspecto importante pa nos por a realisá e investigacionnan básico akí. Si e nivelnan ta halto na Bahamas, bo por imaginá bo con nan lo por ta, na otro partinan di mundo caminda durabilidad y conservacion di medio ambiente no ta un prioridad.”

“E estudio akí ta subrayá e beneficionan di e santuario di tribon na Bahamas pa realisá estudionan básico importante tocante salubridad di nos recusronan marino,” Eric Carey ta mencioná, kende ta Director Ehecutivo di Bahamas National Trust. “Esaki ta enfatísá tambe e necesidad pa intentonan di conservacion duradero regionalmente, cu ta importante p'e economía y salubridad di rif di Bahamas” el a agregá.

Miéndras investigadornan ta studiando e necesidad pa mas estudio pa por comprendé e rutanan cu ta conducí finalmente n'e manera cu e metalnan akí finalmente ta drenta e red di cuminda marino, e riesgonan pa salubridad humano cu indigestion di metalnan pisá ora ta come espesienan di tribon Caribense a bira cla.

“Piscamentu di tribon nota bin hopidilanti den region di Gran Caribe, pero consumo di tribon porta importante culturalmente pa algun nacion Caribense,” e co-outor dr. Austin Gallagher ta mencioná. E ta Hefe Científico na “Beneath the Waves” y co-fundador di “The Caribbean Shark Coalition”. “Pero cu e demanda fuerte pa producto di tribon mundialmente, esaki ta un otro pida prueba pa kita hende di consumí tribon,” e ta agregá.

“Hende y océano ta mará detayadamente y di forma complicá na otro, anto e estudio akí ta enfatísá e noion cu ciensia por y mester guia decisionnan cu por drecha salubridad di océano y di hende.”

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Minister Xiomara Maduro den su afan di ofende hende ta acusa stakeholders den cuido di ta gañado



SIMAN PASA Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras hundo cu lider di partido AVP, mr. Mike Eman, a ricibi un recordo den hospital, durante cual nan por a experiencia e bunita trabou di enfermero y dokternan cu ta trata pashentnan, especialmente pashentnan di Covid-19. Ambos a ser ricibidor di Presidente di Raad van Bestuur, dr. Jaco Vroegop, dr. Latour, dr. Selene Kock, dr. Denert y sr. Croeze.

Por a tuma nota di e bon trabou cu enfermenoro y dokternan, hundo cu longartsen ta desplegando na hospital. Palabra di aprecio, elogio y sosten ta bay pa nan.

Dor di e cantidad creciente di pashentnan di Covid den e seccionnan designa p'esakinan y e cantidad di profesionalnan cu a ser contagia cu e virus, e presion a crece riba e diferente profesionalnan di cuido.

E intencion di e bishita tabata pa scucha di dunadornan di cuido kico ta nan preocupacion, especialmente pa loke nan a trece dilanti den nan carta fecha dia 12 di januari 2021. E carta ey a ser trata den un reunion di Comision di Salubridad di Parlamento. Presente tabata un cantidad di 16 stakeholders di diferente entidad y instancianan, manera e.o. Presidente di Raad van Bestuur di Hospital, Director di IMSAN, Presidente di Raad van Bestuur di Respaldo, Director di SABA, Presidente di HAVA, Secretario di e Asociacion di Botica, Presidente di ASHA, Presidente di Asociacion di Partera, Presidente di Asociacion di Apothekers, Presidente

di VMSA, Presidente di Asociacion di Fysioterapistanan, Presidente di Asociacion di Dentista, Director di Laboratorio di Servicio, Presidente di Asociacion di Specialista den Loondienst, Presidente di ABV y tambe representanten di hospital. Dicho stakeholders a trece padilanti den nan carta dirigi na Parlamento cu nan ta desea pa medidanan no ser tuma manera awor t'e caso den cuido. Nan deseо ta pa sinta na mesa cu Gobierno pa stop e medida di 60 miyon florin den cuido. P'asina por yega conhumente na proposicionnan pa reforma cu por conduci na reduccion di gastonan di AZV.

Nan tin diferente proposicion cu a ser indica den e carta cu a ser manda tanto pa Parlamento como pa Gobierno y Gobernador. Segun Parlamentario Wyatt-Ras ta lastima cu e Minister di Salubridad no a consulta cu stakeholders prome cu el a introduci e medidanan. Prome Minister a core bay Hulanda firma prome cu tur otro pais, sin dialogisch debido cu gremionan. Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras alabes ta lamenta profundo e forma con Minister Xiomara Maduro ta core scirbi riba su pagina di facebook cu lider di AVP y Wyatt-Ras lo ta hunga cu sentimento di pueblo y manipula y gaña. Esey ta tipifica e forma di pensa di miembrinan di e Gobierno aki cu na momento cu cuestiona nan y cu ta busca informacion cu nan no ta of kier duna, nan tin e derecho di ofende bo. Specialmente e Minister ey cu te hasta lo ta dispuesto di manda su cacho Sweety bo tras.

Ta resulta cu e si ta gaña pasobra loke e ta indica riba su pagina di facebook ta fake. Pasobra e Minister aki y su coleganan kier laga henter pueblo kere cu ta Hulanda ta pusha nos cu medida, mientras cu nan mes a propone y acepta e medidanan aki.

Especialmente Prome Minister, cu kier play "de beste van de klas" cu na momento e kier a firma cu Hulanda el a yama gremionan hundo, pero no a dialoga cu nan, sino a djies anuncia kico el a dicidi.

En bes cu Minister Maduro a mustra su balentia pa discuti cu Hulanda y convence nan pa no tin mester di tuma asina hopi medida e no a haci esaki y awor kier acusa otro hende.

Ta lastima cu nos pais mester depende di personanan como tal pa representa nos interes. A scoge pa entrega tur cos cu tin. Wyatt-Ras ta haci ademas mencion di e carta cu stakeholders den cuido a entrega na Parlamento.

Den e carta aki e stakeholders a trece padilanti cu Secretario di Estado Raymond Knops durante su bishita na Aruba recientemente a indica cu como condicione di Hulanda p'e diferente tranches no necesariamente Aruba lo mester tuma medida den cuido: "Tijdens het bezoek afgelopen week heeft Staatssecretaris Knops laten weten dat er geen noodzaak is om de afgesproken korting op de tranches uit Nederland per se via de zorg binnen te halen".

Si Xiomara Maduro ta bisa cu lider di partido Mike Eman y nos di fraccion no ta papia berdad anto Xiomara ta acusa henter e mundo di cuido na Aruba cu nan ta gañando. Ta keda awor na Minister Dangui Oduber pa por cumpli cu veld di cuido. E ta pusha e responsabilidad riba Hulanda y AZV mientras ta claro cu t'e y su coleganan di Gabinete Wever-Croes ta responsable pa tur medida cu a ser tuma y cu sigui wordo tuma.

Pa haya mas claridad encuento gastonan real di AZV, Wyatt-Ras a manda 20 pregunta pa Minister di Salubridad pa contesta nan. E preguntanan ta regarda entrada y gastonan di AZV den e ultimo añanan, cual t'e cuidonan cu a ser posponi of tin retraso y pa cual suma, gastonan di tratamientoan den exterior y si tin espacio financiero pa preveni medidanan di austerdad.

Ademas a haci pregunta encuento loke Secretario di Estado Knops a menciona, esta cu por corta otro sectornan y no necesariamente solamente den cuido.

Ex Prome Minister Nelson Oduber:

"Tin un supuesto lider mediocre kier culpa Gobierno p'e virus y ta purba saca probecho politico"



"HOW low can you go pa haci politica barata? Mundo henter ta den gara di un maldita pandemia Covid 19 y lamentablemente nos tampoco a scapa. Paisnan rico y desaroya mes ta den problema cu e fenomeno maligno aki.

El a destrui economia, finansa, comercio, trahadornan y a laga hopi hende sin trabou, sin entrada y sin cu tin perspectiva por lo pronto. Mucho experto riba tereno medico enbes di yuda ta bringa otro”, na palabra ex Prome Minister Nel Oduber.

Falta di madurez politico

Na Aruba Gobierno ta haciendo su esfuerzo pa un recuperacion economico pa purba crea un perspectiva y hasta p'esey tin elemento infeliz ta critica. Hasta tin politico mediocre kier culpa Gobierno p'e

virus y ta purba saca probecho politico na un forma comosifueras cu t'e gobernanteen tin e “patent” pa scoge ken ta haya Covid 19. Un mentalidad infantil, falta di madurez politico, mucho amateur y falta di profundidad den conocemento cu e cos aki a bin pa keda pa basta tempo, segun varios experto di renombre!

Na Hulanda KLM so a kita 6.000 empleado y Lufthansa, compania di e pais mas rico na mundo, ta perde 500 miyon Euro pa ora y a kita miles di trahador! Rond mundo Gobiernonan ta man na cabes, pasobra ta peor so cos ta birando tanten cu abo tambe no ta yuda cu bo disciplina mester keda cuida curpa, Nel Oduber a sigui declara.

Un loco hungando politica barata

“Na Aruba un lider loco a decidi cu e si sa con ta “hunga” politica barata y ta bay contra tur regla cu su pandiya dor di bishita hospital cu aprobacion di e Director mes cu no a yama seguridad pa saca esnan di AVP for di e edificio y pa falta di duna respet p'e reglanan cu hospital mes a pone pa tur hende, menos lider di AVP!

Culpa Gobierno p'e virus enbes di bin para banda di Gobierno y sostene e medidanan pa yuda y yuda pa eherce e disciplina. Con bo por tin un moralidad cochino

pa hunga politica cu hasta salud di hende comosifueras t'e Gobierno ta dicidi ken ta haya e Corona y no abo cu pa mala suerte a ser pega cu ne pa cuaquier descuido ta bisa mas di ken abo ta cu di otronan cu kier cooperar? Politiconan asina bo ta haya 13 di nan den un caha di webo di un dozijn. Pueblo mester condena e cosnan aki.

Practica Solidarismo

Ora bo tende tambe e ‘lider’ sindical ta yora pa entrega 5%, mientras den turismo tin comerciante, trahador y Gobierno ta ricibi 40% menos y miles di trahador hasta nada nada na entrada, pero tin cu cria nan yiunan, mester manda nan scol y nan mester paga nan utilidad y percura pa pan riba mesa no ta nada muestra di ta un ser humano cu tin cu practica solidarismo. T'e actitudnan aki tin paisnan banda di nos y hopi pais na mundo na werki tanten cu abo como pueblo ta sigui tolera elementos infeliz asina y degrada den moralidad y sigui haci politica cu hasta nos salud pa purba gana bo voto pa otro aventura desastroso di un otro mega debe.

Un contribucion pa purba spierta bo na ora y adverti bo p'e lobonan den cuero di carne, manera mi amigo ta bisa “Ma Taha”!, Nel Oduber a conclui su opinion.

Pelea grandi na Paradera,

A caba cu destrucción di dos auto, un persona herida y 5 persona deteni, cual 4 ta hoben y un adulto



DIADOMINGO anochi for di oranan tempran Paradera tabata e punto di atención pa Polisnan. Promé informacionnan cu tabata drenta na Polis a papia di un pelea formal cu machete y palo na rotonde di Paradera.

Na yegada di Polis e pelea ya a stop, pero Polis a constata cu lo tabata un pelea basta grandi.

Un hoben segun nos a comprende lo a resulta herida nos no sa di ki gravedad, pero e lo no tabata deseado di papia cu ningun hende o sea autoridad.

Polis a tuma dato di esnan cu tabata n'e sitio ainda y despues tur hende a move.

Den menos cu 30 minuut despues, presencia di Polis a wordo pidi cu urgencia na un adres na Paradera, esaki ta situa den e caya panort di botica cu ta bay pa Nuñez, caminda a start un pelea di otro mundo entre un grupo grandi di persona.

Segun nos a comprende n'e sitio, cu tabata trata di e mesun hendenan cu lo a bringa riba parkeerplaats di botica a yega n'e cas aki.

Mama di un di e muchanan cu a bringa un rato prome, a drenta riba tereno priva di e cas y cuminsa bisa cu un di e yiunan di e doño di cas lo a dal su yiu.

Despues di un rato e habitantenan di e cas a wordo sorprendi cu yegada di un pickup, un meneer adulto tras di stuur y algun mucha sintu den e pickup.

Nan lo a baha cu machete y bate di baseball. Un di e muchanan a pasa man p'e bate y a dal yiu di e doño di e cas. E mucha a keda herida cu un kap basta hundo na su frenta. Mientras e tata lo a manda e bat dal den windshield di un Nissan March y a kibra esaki. Un otro auto tambe a haya algun daño. Mas cu claro e habitantenan n'e cas cu a wordo sorprendi a reaccion a yaki ta unda basta sla a cay.

Polis enberedad a haya refuerzo for di tur distrito di Aruba pa por a domina e situación cu tabata uno hopi caótico.

E agentenan a sa di domina e situación bastante liher y tambe a pidi pa un ambulance cu urgencia, mirando e golpi fuerte na cabes cu e hoben a ricibi dor di e baseball bat.

Un total di 5 persona a wordo deteni, ta trata di 4 hoben y un adulto, cu segun nos a comprende n'e sitio, ta trata di tata di un di e hobennan cu lo a yega n'e adres pa busca problema.

Segun esnan envolvi e motivo pakico tur e problema aki a start, tabata dor di cancionnan di e hobennan aki, di e genero di Rap, den cual un lo ta tilda otro cu palabra, nan tabata tira palabra den dirección di otro. Nos no sa ta cua cantica y tampoco nos sa ta ki palabran lo ta wordo bisa den e cancionnan, pa cu e situación a yega asina leu.

Esnan envolvi lo mester bay sinta cu Recherche unda cu lo scucha ambos partido y asina trata na resolve e problema aki cu a bay completamente for di man pavia di un cancion di Rap.





Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini"

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Lucia Danella Werleman
Mihor conoci como "Luta of Mama Lucia"
Yiu di Adrian "Djandja" y Anita Werleman
*09-02-1953 – †18-01-2021

NA NOMBRE DI SU:
YIUNAN:
Mirla Croes
Naika Weller
Nadia Weller
NIETONAN STIMA:
Travis Faro y Alayschka Winterdal
Kevin Tromp
Trevor Faro
Keylah Tromp
BISANIETO STIMA:
Treyvon Faro
RUMANNAN:
Maria Werleman y yiunan
Syra* y Cosme Werleman y yiu
Roberto* "Bebbe" y Marcolina Werleman y yiu
Juan Werleman
Imelda y Carlos* Rodriguez y yiunan
Alex "Ole" Werleman y sra
Rosalinda Werleman y Frans Heyden y yiunan
Edwin Werleman

COMER Y COMPERNAN:
Egidia Thiel, Rosa Leest, Irma Henricus, Ben Weller,
Haydee Tromp Weller,
Lillian Hernandez
IHANAN:
Janira Wever, Roxanne Henricus, Nathalie Perez Werleman, Kevin na Venezuela
AMISTADNAN DI CAS:
Diana Erasmus, Franklin Angela, Guisela Croes
AGRADECIDO NA:
Rutmilda Dijkhoff, Cas Marie den Bario, D.L.A.S.

Su sobrina y sobrinenan stima, cu ta hopi pa menciona, su prima y primoran stima, famianan na Hulanda, amistadnan na Venezuela.
Demas familia: Werleman, Tromp, Croes, Weller, Faro ta invita tur familia, amistades y bisiña pa asisti na acto di entiero di nos defunto stima.

OPORTUNIDAD PA CONDOLENCIA:
Diamars 26 di Januari 2021 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

ACTO DI ENTIERO:
Diaranson 27 di Januari 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Iglesia Immaculada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Kliente a pidi Banko Sentral....

Pa denunsia banko RBC di falsifikashon di dokumento

WILLEMSTAD - No ta masha frekuente ku cliente di un banko komersial ta pidi Banko Sentral, den e kasos aki esun di Aruba, pa entrega keho penal kontra un banko komersial pa falsifikashon di documento di su kuenta.

Banko Sentral a ninga naturalmente, pasobra e petishon tabata klaramente un intento pa Banko Sentral tuma represaya kontra Banko RBC.

Di tur manera e cliente no a keda satisfecho ora Banko Sentral a informé ku nan no por entrega denunsia penal i a sera e kasos. Ademas e cliente no por apelá kontra un desishon dje banko.

Aña pasá kaba Corte a rechasa e apelashon i ta konktrat di esaki e cliente a apelá den un Corte Superior. Korte di Hustisia a trata e kasos na Kòrsou desèmber ultimo



I will remain in the world no longer but they are still in the world
and I'm coming to you.
Holy Father, protect them by the power of your name"
-John 17:11, NIV

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Sra. Theotista Abelina Brion-Flores
mihor conoci como Vera of Omie
*10-11-1941 - †18-1-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

via video, pasobra biahamentu a bira un islanan a bira un hodentina i via televishon nan ta mira i tende otro bon bon.

Lei ta proporshona espasio pa apelá kontra un desishon di un organo manera Banko Sentral i kuater aña pasá riba un 18 di mei 2016 sala sivil di Korte di Hustisia a trata karta dje cliente kaminda e ta te ta denunsia ku e ke hasi denunsia na Polis i na Banko Sentral p'e posibel hecho penal ku RBC Royal Bank Aruba a violá politika di Banko Sentral.

I e ke pa Banko Sentral denunsia e banko RBC kaminda e ta denunsia ku RBC a likidá su empresa pa motibu di un fiansa entre empresa dje cliente na oktober di 2009.

Den Korte di Hustisia nan a lesa tur e kartanan dje èks cliente di RBC i no a mira ningun kaminda pa Banko Sentral interveni den e banko privá.

Loke el a pidi ta pa hasi denunsia penal kontra RBC i e hecho ku el a pidi pa tuma medida kontra e banko, no ta kambia e situashon.

Pero na final e makaku a sali for di kouchi, pasobra e homber tabata ke pa Banko Sentral klap RBC un but finansiero i eseí lo a duné satisfakshon.

No por bai den apelashon kontra un desishon di Banko Sentral, pasobra nan no ke hasi keho penal kontra RBC. Ku otro palabra: El a pèrdè den apelashon tambe pero Korte di Hustisia no a kobré pa nan tempu.

Segun loke Luigi Florentina 'Pretu' a bisa Givency Maria:

Jamaloodin i Fonseca a negosha pa mata Wiels

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Laga e muchanan y no strobanan di bin serca Mi,
pasobra e reino di shelo ta pertenece
na esnan manera esakinan."
Mateo 19:1

Cu inmenso dolor na nos curason
ta anuncia fayecimento inespera di nos angelito:

Aiden Justin
Goncalves de Freitas
*04-01-2008 - †18-01-2021

Na nomber di su:
 Mayornan: Sharon Goncalves de Freitas y Michalangelo (Nando) Giel
 Rumannan: Aaron Adrienne Mayron
 Wela(o)nan: †João (Juan) y Yolanda Goncalves de Freitas Hose (Joy) y Rosa Jacopucci-Giel
 Tanta y omonan: Magna Goncalves de Freitas y Omar Todd
 Lilian y Angelo Wever Melba y Rodney Koolman Melbert y Ileanna Goncalves de Freitas Rutger Giel Rosemary Giel Marry y Jerry Geerman Rafi y Jasmin Jacopucci
 Prima y primonan: Amanda, Mandy, Kasey, Colin, Lia, Zoë, Gianela, Rutney, Roshanne, Shana
 Madrinanan: Magna
 Lilian
 Padrinonan: Angelo
 Melbert
 Amigito na Hulanda: Ayden Geerman
 Tanta y omo grandi, amigonan, bisiña y conocirnan na Aruba, Hulanda y Merca
 Demas famia y conocirnan: Goncalves de Freitas, Rasmijn, Wever, Koolman Jacopucci, Giel, Maduro, Jeuken, Johnson, Da Silva, Pascoal, Andrade, Rodrigues, Dos Reis, De Cuba, Berkley, Van der Biezen, Vrolijk, Dijkhoff, Geerman, Todd
 Nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza.
 Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 26 di januari 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
 Debi na reglanan di DVG pa cu COVID-19, despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
 Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente: Tapaboca ta obligatorio, uza handsanitizer na entrada-practica distancia social- no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi- no ta permiti aglomeracion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbeñaaforsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente

Sr. Donald Pieters
Mihor conoci como Donny
31-12-1946 + 21-01-2021
 Lid in de Orde van Oranje Nassau
 Ex ambtenaar Directie Financien
 Ex Miembro di partido MEP
 Ex Miembro di Huurcommissie

Na nomber di su:
 Mayornan: †William C.C. Pieters y †Teresa Pieters-Diaz
 Esposa: Elsie Pieters-Lumenier
 Yiunan: Marlon Igmar Pieters y Randy Pieters-Guardiola
 Marline Melisse Gumbs-Pieters y Endrieque Gumbs
 Nietonan: Kenneth, Jaythan, Jaydrique, Shurguen
 Stimamaneranieto(a):Shurwing, Jendrique y Jendrah
 Rumannan: †William(Chichito) Pieters y Silvia Pieters- Rosaria
 Mercedes Nieves na New York
 Sobrinonan: Alexander Pieters y Carmen Pieters-Robles y familia
 Eduard Pieters y Carolina Pieters-Janer y familia
 Subrina: Lucy Brice na New York
 Suegronan: †Joaquin Lumenier y Ida Lumenier-de Mey
 Cuñanan y sua: Selvia Ellis-Lumenier y †Johnny Ellis y familia
 Leticia Maduro-Lumenier y Ephraim Maduro y familia
 Albert Lumenier y Emy Lumenier- Richardson y familia
 Ihanan: Stanley Kelly, Sonny Croes, Rizah Tjen A Kwoei
 Su mihor amigo: Maiky Lacle
 Amigonan di: De trupialen
 Ex Coleganan di Directie Financien
 Ex Miembran di Huurcommissie
 Ex Coleganan di Partido MEP
 ComisionCompanashi Ban Topa

Na nomber di famianan: Pieters, Lumenier, Diaz, Nieves, Rosaria, Ellis, Maduro, Gumbs, Guardiola, Robles, Janer, Richardson, Croes, Romondt, Kelly, Tjen A Kwoei, Toppenberg, Lacle, Brice, y demasfamia, amigonan, bisiñanan y conocirnan.

Nos kier a pididisculpa,sinos por a lubida un of otrofamilia den nos tristeza.

Ta invita pa asisitinaacto di entiero,cual lo tumalugardiaranson 27 di januari 2021 di 2 or pa 4or di atardina Aurora Funeral Home, y despuesaliendopa Santana CatolicoPastor Kraanwin-kelnaParadera.

Nos ta lamenta cu despues di entieronos no por ricibibishita di condolencia na cas

WILLEMSTAD - E siguiente testigu ku a bin na palabra siman pasa den oranan despues di mèrdia tabata Givency Maria, kende tin di haber tambe ku e likidashonnan na aeropuerto Hato. Givency Maria aparentemente den konsulta ku su abogado a skohe pa duna klaridat den loke a sosodé i ku al final a kondusí na ménos kastigu pa Givency Maria, esta 12 aña kastigu di prizon.

Ta Givency Maria su deklarashonnan a kondusí na kondena di e kulpabelnan tantu den e kasos di likidashonnan na aeropuerto Hato-shooting komo den e kasos di Maximus. Komportando di tal forma Givency Maria a hinka su mes den hopi peliger, esta dunando deklarashon inkriminitorio el a hañé ku menasanen kontra dje for di e hukinan di tantu di NLS (gèng di Koraal Specht) komo BVC (e gèng di Buena Vista).

Hustisia pa tal motibu a sinti e obligashon di manda Givency Maria Hulanda p'e por ta na un sitio kaminda su bida no ta kore peliger. Den sala di Corte Givency Maria a deklará ku e mes a tende Florentina bisa ku Jamaloodin a duna Nini Fonseca plaka pa sòru pa asesiná Helmin Wiels. El a tende esaki na kas di Pretu Florentina huntu ku Otmar Oleana i ku Florentina mas aleu a konta ku un deliberashon (negosha) a tuma lugá entre George Jamaloodin i Nini Fonseca riba asesinato di Helmin Wiels.

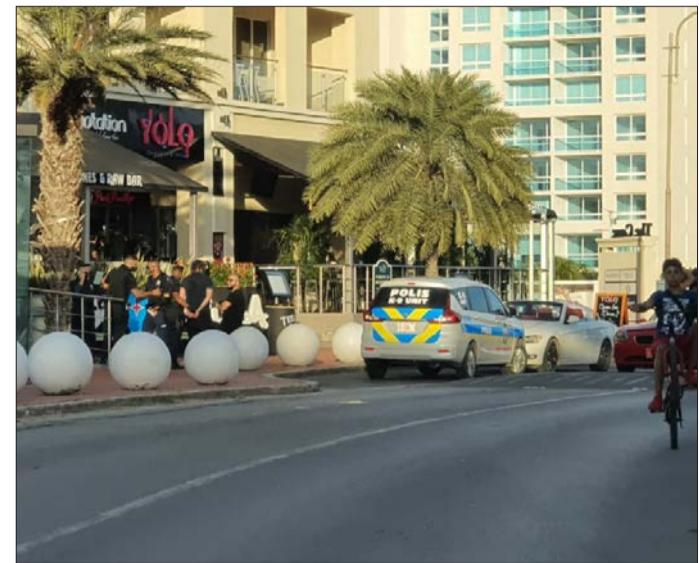
Mas aleu Givency Maria a bisa di tabatin miedu di papia pa familia no laga mat'é. Tambe Pretu Florentina a konta Maria ku ta e a organisé e atrako riba e joyeria Freeport Renaissance Kòrsou i ku e atrakadónan tabata un tal "Jojo". Ryangelo Zimmerman ta e tal "Jojo", siendo Jean Carlo Coffie ta e mucha hòmber di Kustbatterij.

Na aña 2015 ainda Givency Maria a pretendé ku ta Gerrit Schotte i George Jamaloodin tabata tras di finansiamentu di e morto di Helmin Wiels, pero tabata na aña 2017 ku el a bisa ku ta Jamaloodin. Na aña 2017 e por a testiguá kontra di Jamaloodin como ku e tabata será den prizon i e tabata sinti su mes safe.

Polis a detene turista burachi y agresivo

DIADOMINGO atardi Polis a bay na un establecimiento den area di Hot Zone, unda cu un turista lo tabata haci fastioso. Tabata algo pasa di 5:30 cu Polis a yega e establecimiento y haya informacion di e homber turista, kende tabata haci fastioso y tambe tabata agresivo.

Despues di algun minuut di busca, Polisnan a wordo mustra unda e homber ta y pafo riba caya a detene e homber turista. Cu Polisnan por a mira cu tabata basta calmo. A pidi transportwagen cu a yega despues di algun rato, unda cu e homber a wordo hiba Strand Politie.



Tres persona herida den accidente serio na Rooi Santo

DIADOMINGO algo despues di 6'or di atardi a sosode un accident ecu tres persona herida y hopi daño material, riba e caminda di Rooi Santo na Noord. Mesora a pidi pa presencia di Polis, ambulance y materiaalwagen.

Na yegada di Polis nan a bin comprende cu un Nissan March cu 4 occupante tabata bayendo direccion Noord y un poco panort di Ting Wei Supermarket, un Hyundai Accent berde maneha pa un cabayero a dal sin sera brake tras di e March.

E impacto tabata hopi fuerte, lagando dos dama herida, un tabata keha di hopi dolor di brasa, aparentemente e lo por a fractura su brasa y e otro dama tabatin hopi dolor na su cachete.

Mientras cu Polis tabata haciendo investigacion y e paramediconan n'e sitio tabata preparando e dos damanan pa transporta nan pa hospital, e chauffeur di e Hyundai Accent a cuminsa sinti dolor na su nek y e tambe a wordo transporta pa hospital.

Materiaalwagen tambe a yega n'e sitio, pero no tabata necesario, e personanan a sali for di e auto caba.



Korte di Hustisia ta kla ku Nini Fonseca den e fase aki

WILLEMSTAD – Siman pasa, Hues a haña ku ta basta ku deklarashonnan di Burney “Nini” Fonseca i ku t’e momento ku e por keda transportá bék pa Hulanda.

Promé ku eseí tabatin deklarashon di rechazo kategoriko di loke ku Burney Nini Fonseca a hasi pa loke ta trata e oloshinan hòrtá ku a ofresé na George Jamaloodin, pasobra segun Nini Fonseca nunka el a presentá ku oloshinan hòrtá serka George Jamaloodin, pero kontrario na deklarashonnan di George Jamaloodin e siman aki den sala di Corte, e oloshinan aki ainda ta den su kluis wardá.

Tampoko Burney Fonseca a azeptá ku su famianan a akudí serka George Jamaloodin pa buska plaka pa paga abogado na momento ku Nini Fonseca a kai será. Pa loke ta trata e mensahenan di ‘sms’ entre George Jamaloodin i Burney ‘Nini’ Fonseca, Ministerio Pùbliko ni Hues no a bai asina profundo riba nan, loke tur hende a ferwagt ku eseí lo tabata bai sosodé. Den bista di Nini Fonseca e mensahenan di sms entre Jamaloodin i su persona tin di haber ku asuntu di trabou i unifòrmnan como spònser pa klup. Mas aleu Nini Fonseca a deklará ku su kontaktonan ku Robbie dos Santos no tabata nada mas sino pa logra haña spònser un òf mas biaha pa aña.

Fiskal Out a puntra Nini Fonseca dikon no a duna Elvis Kuwas e plaka kompletu ku a primintié? Fiskal mr. Ivo Out a puntra Nini Fonseca tambe si el a drenta ofisina di Speedy bai serka George Jamaloodin pa tuma ènvelòp ku plaka, ènvelòp grandi, chikitu, blanku i òf brùin etcetera. Nini Fonseca a ninga, bisando ku tur esnan ku a duna e tipo deklarashonnan aki kontra dje ta papia nònsens.

Tambe Fiskal Ivo Out a referí na un kombershon entre George Jamaloodin i Nini Fonseca kaminda konsientemente a hisa radio duru den fondo pa no por sigui e kombershon aki. E kombersashon tabata bai over di Helmin Wiels, kaminda Jamaloodin i Fonseca tabata bisa otro ku ta Wiels mes a kuminsá, indikando ku ta Helmin Wiels a provoká e problema.

Tabata un kombersashon, ku a tuma lugá na aña 2014.

Tambe Fiskal Out a konfrontá Nini Fonseca ku e deklarashon kaminda esaki a bisa di konosé Elvis Kuwas, siendo Kuwas a deklará ku ta Nini Fonseca a pag’é pa mata Helmin Wiels. Hopi straño den bista di Hues ta kaminda Nini Fonseca ta papia di unifòrm, siendo Elvis Kuwas ta papia di sòldat.

MAIKEL LEESLIE

Na sierto momento Fiskal Out a trese padilanti e relashonnan entre Maikel Leeslie i Nini Fonseca i tambe esun di Nini Fonseca ku Danilo Hanson ku kende Nini Fonseca lo tabata bon amigu. Den e kasó di Maikel Leeslie tabata pa bisa ku den un kombersashon, Nini Fonseca un di e biahanan ei a kuminsá yora manera un mucha chikitu.

Den e kasó di Danilo Hanson esaki tabatin di haber ku kòmbersashonnan den garashi di Luigi Florentina, despues di e atrako na Renaissance. Enfin pa mas òf ménos mitar di 12, Hues a haña ku ta basta ku deklarashonnan di Burney “Nini” Fonseca i ku t’e momento ku e por keda transportá bék pa Hulanda



Burney ‘Nini’ Fonseca a para’riba ku e ta inosente

WILLEMSTAD - Den sala di Corte siman pasa a presentá riba e di tres dia di tratamiento di e kasó MAXIMUS den apelashon, e siudadano “Burney “Nini” Fonseca, kende a keda transportá for di Hulanda pa kontestá preguntanan hasí na dje, konsiderá como esun ku a intermediá i paga pa laga mata Helmin Wiels.

Dirèctamente na kuminsamentu di tratamiento di e kasó, Burney “Nini” Fonseca a deklará ku e ta hopi rabiá, ku e ta inosente i no tin apsolutamente nada di haber ku asesinato di Helmin Wiels. El a bisa di no a duna ningun hende enkargo ni no a paga plaka pa mata Helmin Wiels. Su relashon ku George Jamaloodin tabata únikamente basá riba buskamentu di spònser pa aktividatnan ku e tabata hasi den e bario Koraal Specht en espesial organisamentu di torneo di deporte.

Mas aleu, kontestando preguntanan di Fiscal mr. Ivo Out y Hues señora mr E van Gink, Burney “Nini” Fonseca a deklará ku el a sera konosí ku George Jamaloodin den luna di oktober 2012,

durante kampaña polítko di MFK pa elekshon. Tabata Gerrit Schotte kemde a rekomendá Burney Nini Fonseca pa drenta den kontakto ku George Jamaloodin na momento ku el a pidi Gerrit pa spònser, esta pa drecha e sistema di lus p’è vèlt di deporte den Koraal Specht dilanti di su kas.

Anteriormente kaba Gerrit Schotte a yega di spònser aktividatnan ku Nini Fonseca tabata organisá. Den sala di Corte, Burney “Nini” Fonseca, kende ya ta sintando un kastigu di prizon di 26 aña p’è mesun kasó aki na Hulanda, a presentá huntu ku su abogado señora Marije Vaders. Reakshonando riba preguntanan di Hues señora van Gink, Nini Fonseca a deklará ku Ministerio Pùbliko no ke skuch’é.

50% REBAHO DI KASTIGU

Nan a ofresé 50% rebaho di kastigu si e deklará kontra di George Jamaloodin. Tambe Fonseca a trese padilanti ku ta Fiskal mr. Gert Rip a haña ku mester enkarsel’é na Hulanda como

ku den prizon aki na Kòrsou su seguridat no ta garantísá. Mas aleu Hues mr. van Gink a hasi e opservashon ku Nini Fonseca tabata dispuesto pa kòmbersá sí ku señora Elise Krielen, kende ta pèrtenesé n’e team di defensa di George Jamaloodin, pero no ku representantenan di Ministerio Pùbliko pa duna e deklarashonnan nesesario tokante George Jamaloodin, kende tambe ta será.

Burney “Nini” Fonseca a reakshoná bisando ku e tambe ta será inosentemente i ni maske kiko e hasi Ministerio Pùbliko no ke skucha di dje, nan no ke komprondé ku e ta inosente. Hues i Fiskal Out a trese padilanti ku miembrónan di No Limit Soldiers tabata rabiá ku Burney “Nini” Fonseca pasobra el a laga mata Helmin Wiels sin tabata nesesario.

Grandioso e hersisio di Marina na Còrsou

WILLEMSTAD - E Unidadnan di Marina di Aruba (32 Raiding Squadron) y Sint Maarten (Detachement Sint Maarten) siman pasa a cuminsá cu e asina yamá e hersisio Barracuda Warrior na Còrsou. E e hersisio ta tuma lugar riba tereno di tira na Wacawa y ta dura te cu dia 2 di febrüari.

Casi 120 militar ta participá n'e e hersisio di Defensa. E e hersisio tin como meta pa fortalesé e desempeño di e unidad den tiramento,abilidadnan di conducí y operacionnan den un entorno di urbanisacion. E e hersisio ta necesario pa Defensa pa por garantisá su disponibilidad operacional den e Region Caribe.

Defendé tereno propio, ora esaki ta necesario, ta un di e tareanan principal constitucional di Defensa.

COVID

Tur militar cu ta drenta ta cumpli cu e reglamentu vigente di biahanento di pais Còrsou en relacion cu Covid. E unidadnan promé cu salida a keda den karentena. Durante e e hersisio e militarnan ta keda hunto cu otro den un asina yamá 'bubbel'. Transporte di e Mariniernan pa bin Còrsou a tuma lugar via laman cu e barco di Marina Zr.Ms. Pelikaan.

Habitanten di Còrsou te cu dia 2 di febrüari por spera y mira èxtra actividad riba e isla.

Caso di tiramento cu herido

WILLEMSTAD - Diadomingo 24 di januari 2020 alrededor di 22.05'or, Central di Polis a haña notificacion cu un hòmber a presentá na Departamento di Emergencia di C.M.C. cu herida di bala. For di un investigacion cu Polis a haci a resultá cu un rato promé tres hòmber Latino den un vehículo tabatin problema cu un pareha den nan vehículo pa asunto di stacioná auto na Berg Altena.

Diripiente un di e hòmbernan Latino a baha for di su vehículo, cana yega n'e vehículo cu e pareha aden y lòs tiro for di un arma di candela dirigí riba ocupante di e auto cu a alkansé na su barica.

Despues di e acto aki e hòmber a drenta su auto y bay for di e sitio. E victimá a bay Departamento di Emergencia di C.M.C. den auto personal pa tratamiento médico. Polis a confiscá e vehículo di e víctima pa mas investigacion. Departamento di Rechérche ta continuá cu e investigacion.

45 Aña escritora

Un storia chikito como poëta unda mi a scirbi na año 1976 unda a dedica un poesia na mi tata riba su fecha di fayecimento y desde e tempo ey cu mi a publike den corant mi a haya peticion di pueblo di Aruba pa traha poesia asina prome den corant Chuchubi, Extra, La Prensa (Glenda Croes dfm), Diario (sr. Jossy Mansur dfm , Yuby Naar, Robby Burleson dfm, Aureen Werleman), Bon Dia Aruba (sr. Johnny Chemaly), AWEMainta (sr. Victor Toko Winklaar), Solo di Pueblo (sr. Edmond croes).

Esaki tabata mi poesia dedica na mi inolvidabel tata sr. Lorenzo v. Britten. Dr. Britten dfm recordando e fecha cu mi a scirbi mi prome poesia publika den corant Chuchubi 45 año pasa 26 januari 1976 aunke mi prome poesia tabata na año 1967 (54 año pasa) pa sr. Isidoro Farro dfm.

Recuerdo a nuestro padre "Papai"
Padre hoy en este dia te recordamos
es el tercer año que sin ti pasaremos
tu fuiste siempre nuestro protector
poreso te hemos querido con amor.

Padre, sabemos que a ti te preocupaba
nuestras conductas y te contentaba
cada vez que nosotros portaban bien
demostrar que eres buen protector.

Padre, no te damos flores en este dia
Para nosotros tu estas vivo todavia
esta poesia te demuestra con cariño
que aun te veo cuando eramos niño.

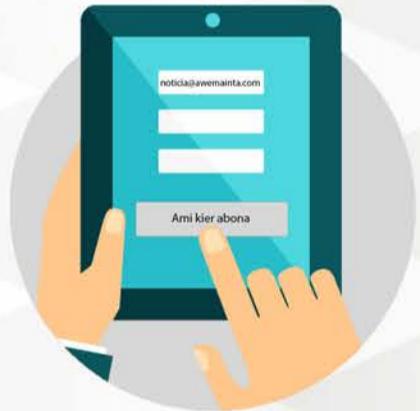
Padre, nuestro señor damos gracias
por haber darnos hoy tantas fuerzas
a ese padre ejemplar politico y bueno
Dios nos dio como regalo precioso.

Escrita por: Omaira I. Britten



AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: "*Ami Kier Abona*"

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook

www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 25 yanüari 2021 | Preis: \$0,60

KREMATORIO PA BESTIA DI KAS

Chris ta restorá kas di Shon Ye



No por bisa ainda pa ki tempu, pero echo ta ku e kas den kua Gabriela (Shon Ye) Janga a biba añanan pasá den Antriol Pariba, lo biba bèk. Desde ku Shon Ye a muri e kas di tabla aki a kuminsá bai atras. Kualké hende lo a basha e kas aki abou i traha un nobo. Pero eseia ta nèt loke e persona ku a kumpra e kas aki no ta hasi. Chris, un hulandes oropeo, a disidí di restorá i no destruí.



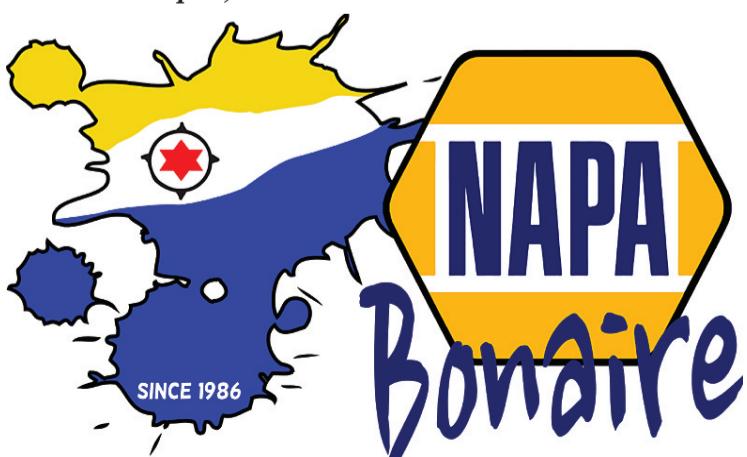
Pone bo kámara
di telefon riba e
'barcode'

*Kada baka ta
lembe su bisé.*



www.dabboussimotors.com

[/dabboussimotors](https://facebook.com/dabboussimotors)



HAIR BARBERSHOP
Hanchi lenks
pabou di
Gas Ekspress
Habri 5 dia!
Tel: +599
788-2228/
+5999 529-
2228

hair cut
free
Wi-Fi
www.hairbarbershop.com

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card
and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available

DIVI FLAMINGO CASINO

Durante su promé 3 lunanan di eksistensia:

Frakshon Coffie no a sintu ketu

KRALENDIJK -- 'Di kiko asina trabou di un frakshon den Konseho Insular ta konsistí?' Esaki ta un pregunta ku ta biba serka hopi di nos suidanonan. Mayoria hende tin e impreshon ku e único kos ku miembronan di Konseho Insular ta hasi ta akudí na reunion. Esaki no ta nada straño pasobra ta esaki tur hende ta haña tende i mira na radio, televishon i medianan sosial. Frakshon Coffie a emití un relato ámplio di e trabounan ku e frakshon a hasi durante su promé 3 lunanan di eksistensia, esta òktober, novèmber i desèmber 2020. Frakshon Coffie, den e caso aki su único miembro Daisy Coffie, ku sierto ayudo eksterno a okupá su mes ku trabou administrativo, preparashon pa reunion, prepará disertashon, orientá riba asuntunan den komunitat, konsulta ku suidanonan, korespondencia, solisitá dokumentu,

partisipá na e diferente tipo di reunion, hasi bishita di trabou, traha komunikado pa prensa i mantené un bon relashon ku prensa.

Trabou atministrativo

Trabou atministrativo ta algu ku tin ku tuma lugá diariamente. Tur dia tin dokumentu pa archivá, tanto como 'hard copy', como digitalmente. Mester paga bon tinu riba konvokashonnan ku ta drenta pa reunion i nota esakinan den agènda di frakshon. Mesora mester prepará e dokumentunan pa kada reunion ku a keda konvoká sino ta surgi retraso indeseá. Naturalmente diariamente hopi biaha pa dia mester atendé telefon i vigilá agènda pa no lubidá riba ningun tópico ñf tarea.

Preparashon pa reunion

Un parti hopi intensivo di e trabou ta e preparashonnan ku tin ku tuma



Daisy Coffie ku di frakshon di un persona.

lugá promé ku kada reunion. Durante e tres lunanan menshoná e parti aki pa konsehal Daisy Coffie a konsistí di diariamente studiadokumentunan ku ta drenta i prepará pregunta pa reunion. Ta trata aki di tantu preguntanan ku e ta hasi aktivamente durante reunion como preguntanan ku adelantá e ta manda por eskrito. Vários di e preguntanan aki a surgi despues di a studia asuntunan ku ta biba den komunitat i e

konsehal di Frakshon Coffie a haña nesesario pa duna atenshon na esakinan. Den e periodo aki Daisy Coffie a dediká sigur 4 siman na preparashon di tratamentu di Presupuesto 2021 i 1 siman na preparashon di e di dos kambio di presupuesto. Na 15 okashon sra Coffie a prepará di-sertashon i a trese esakinan dilanti durante reunionnan di Konseho Insular. E disertashonnan aki tabatin un variedat di tópico, manera: e desishon pa bira independiente, e di dos kambio di presupuesto, medidana di emergensia, programa di gobernashon, 'Uitzendbureau', gratifikashon pa personal den kuido, investigashon di integridat, mal maneho finansiero, presupuesto 2021, SOAB (Stichting OverheidsAccountant Bureau – Fundashon Oficina Akountent di Gobièrnu Hulandes) i benta di tereno. Na dos okashon Daisy Coffie a papia tokante e akuerdo intergubernamental i e impuesto di awa shushi.

Karta ku pregunta

Durante e 3 lunanan aki konsehal Daisy Coffie tabatin hopi atenshon pa asuntunan ku ta biba den nos komunitat i na no mémos ku 14 okashon a manda karta ku pregunta por eskrito tokante un kantidat di tópico, manera:

ordenansa di emergencia, STINAPA, BOPEC, Uitzendbureau, Gratifikasiashon pa Personal den Kuido, Rapòrt Investigashon di Integridat, Stipulashon di Presupuesto 2021, posishon i pregunta adishonal investigashon di integridat, solisitut Direktorado Planifikashon i Desaroyo, kuementu di piedra pa mula, siklo di presupuesto, reakshon riba konseho di gezaghèber relashoná ku rapòrt BING, státus di BOPEC i benta di tereno.

Kasonan positivo wantá na 29

KRALENDIJK -- Boneiru tabatin 29 kaso aktivo di Covid-19 riba 24 di yanüari 2021. Di e 6 resultadonan di tèst pa Covid-19 ku a drenta, 1 a resultá di ta positivo. 4 Persona mas ta den karentena. Tin 3 persona hospitalisá pa motibu di Covid-19 di kual 2 ta haña kido intensivo.

Hasi un tèst si bo tin keho. Importante ta pa keda warda den karentena. No sali pa bo no kontagiá otro persona. Pa baha e sifra di kontagio ta importante pa mantené e reglanan di higiena, manera tene 1,5 meter distansia i laba man ku awa i habon pa evitá kontagio ku e vírus di corona.

Bo tin keintura, doló di garganta ñf kualke otro sín-

toma relatá na Covid-19? Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantené e instrukshonnan di higiena. Kome

salú, drumi suficiente i move regular pa hisa bo resistensia. Kuida bo mes i esnan rondó di bo.



KOMPROMETÍ

Lektura: Ester 4:1 – 16

"...i si mi peresé, mi ta peresé." v.16b (BS) Uruguay ta un país chikí, pero konosí pa un futbòl comprometedó. Su selekshon a duna muestra di eseí dor di ta un ekipo responsabel i ku un direkta stabil. Konsistensia den un desafio ta importante. Nos ta siña eseí for di mucha, kantando nos himno ku ta keda ripiti: "Nos sa di kumpli". Beibel ta papia ku nos di un hende muhé ku a desempeñá su compromiso moral. Ta trata aki di reina Ester. E tabata un hóben bunita ku a yega na e puesto ei danki na e bondat di e rei. E tabata un hudiú, katibú den e korte di Persa di e tempu ei. Pero rei no tabata sa eseí. Ester tabata sa ku tabatin un plan pa likidá su pueblo Israel; e pueblo di Dios. Dor ku nan no tabata sa su origen, e por a skapa i sigui biba den luho i onor. Sin embargo, el a identifiká su mes ku e pueblo i a tuma desishon pa avisá rei. No tabata fásil dor ku rei no a yamé pa bin den su presensia. I si e presentá sin tene su mes na e protokòl, eseí por kost'é su bida. Su palabranan, ta di atmírá. Ester a bisa, "i si mi peresé, mi ta peresé". El a konvoká a un ayuno i tur hende a partisipá sin eksepshon. Su ophetivo tabata pa rei por a risibié i asina e por a pidi rei pa anulá e dekreto kontra di e hudiún. El a kumpli ku diferente pasonan ku Beibel ta splika nos, el a optené e viktoria i a salba e pueblo di morto. Meskos ku pa Israel no tabata fásil pa biba como katibú den un mundu pagano, pa nos tampoko ta fásil ser un kristian, den un sosiedat ku balornan diferente. Spiritu Santu ta nos mapa di ruta ku ta yuda nos aktua korektamente.

Alicia Ituarte, Uruguay

Kompromiso tin rekompensa!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

PvdA ta na fabor:

Panel solar supsidiá pa kasnan ku entrada abou

KRALENDIJK -- PvdA kier pa gabinete hulandes investigá si ta bale la pena pa duna sosten finansiero pa kasnan di famia ku entradanan abou na Boneiru, Sint Eustatius i Saba, haña panel solar. Esaki kontrali na opinion di e aktual minister di Asuntunan Ekonomiko i Klima, Bas van 't Wout, ku tempu ku e tabata sekretario di estado pa Asuntunan Sosial i Empleo den e parti final di aña pasá a bisa ku no mester stimulá generamentu di e-nergia ku por ehèmpel panel solar na Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Muchu atraktivo

Van 't Wout e tempu ei

a bisa basá riba e rapòrt di progreso tokante e norma pa siguridat di eksistensia Hulanda Karibense, 'Voortgangsrapportage ijkpunt bestaanszekerheid Caribisch Nederland 2020', ku si supsidiá panelnan solar, esaki lo a hasi muchu atraktivo pa kasnan di famia ku por paga esaki, pone panel solar. E ora ei e benta di kompanianan di elektrisidat di e islana tabata kore riesgo di baha. Esaki lo trese kuné ku mester pone e gastunan fiho mas i mas riba lomba di e klientenan ku no tin nan propio panel solar, ku ta hopi bes e kasnan di famia pober. Pa evitá e efekto akí, Van 't Wout tabata kier un

prohibishon pa generá propio elektrisidat riba e tres islana pa klientenan di e kompania di elektrisidat riba e isla. Den e lei elektrisidat i awa potabel BES ku último bia ku a adaptá esaki tabata riba 1 di yanüari 2019, a mehorá sinembargo e posibilidatnan pa por generá propio energia duradero. Huntu ku esaki a stipulá pa lei e kompensashonnan pa doñonan di panelnan solar na Bonaire, Sint Eustatius i Saba. Pa koriente solar ku doñonan di panelnan solar riba e islana BES entregá bék na e ret di koriente, nan ta risibí un kompensashon ku Autoriteit Consument & Markt (ACM) a stipulá.

Suich total

E miembranan di Tweede Kamer di PvdA sinembargo no ta satisfecho ku esaki i a hasi preguntan adishonal. 'Parti di e pakete di sosten i reuperashon pa Hulanda Karibense pa suavisá e konsekuensianan di e krísis di corona ta pa redukshon di un kandidat di gastu fiho, manera tarifanan di koriente i telekomunikashon. Gabinete no a skohe pa sosten finansiero pa invershonnán den produkshon duradero di koriente, miéntras ku hustamente pa entradanan abou esaki por ta un bon solushon', segun PvdA.

Ku eseí e partido ta pidi indirektamente pa investigá

e posibilidatnan ei. "Un cliente di un kompania di elektrisidat tin mag di generá su propio elektrisidat, pero e cliente akí no por deskontá e surplus di elektrisidat ku e mes a produsí despues for di e elektrisidat ku el a usa di e kompania insular. E partido ta puntra kon esaki ta, kompará ku e esfuerzo pa yega na un suministro di energia ku ta neutral pa klima. Tambe e partido kier sa si a kalkulá si i kon lo por logra un suich total pa energia duradero. "No ta asina ku invershonnán den energia duradero riba largu plaso lo tin bentahanan finansiero pa habitantenan di Hulanda Karibense", e frakshon di PvdA ta puntra.

El a gana e bataya kontra e vírus di corona

Elvis Tjin Asjoe a rekuperá di Covid-19

KRALENDIJK – Elvis Tjin Asjoe a rekuperá completo di Covid-19. Djasabra mèrdia, 23 di yanüari, el a haña lus bérde di sekshon di Salubridat Públiko ku e ta salú i por sali for di isolashon. "Banda di 12'or di mèrdia a yama mi pa verifikasi kon e salú ta bayendo ku Covid. Danki Dios e kurpa ta ful OK!", e eks diputado i aktualmente miembro di Konseho Insular i lider di frakshon pa MPB ta anunsiá entre otro riba su página di Facebook.

Isolashon

Tres siman largu Tjin Asjoe tabata den será na kas sin por a sali riba kaya ni risibí bishita. Dia 5 di yanüari el a tende ku e ta kontagiá i mester bai den isolashon.

No tabata un tempu agradabel, Tjin Asjoe mes ta konta. Tjin Asjoe: "E covid aki por ta fèrfelu. Mi a haña kasi tur síntoma ku

un hende por haña ora di grip. El a kuminsá ku doló di kabes, kaba doló di gar-ganta, djei kentura, doló di spir, sleim na pechu, tosa-méntu pisá, sleim den nani-shi, malu di barika, i pa dos dia pèrdè sentido di smak i holó." Pero danki Dios el a rekuperá i ta agradesido ku tur atenshon ku el a haña den e periodo ku e tabata isolá. E ta sigui komentá: "Danki na Dios ku mi a kura di covid.

Danki na tur hende ku di un manera òf otro a care pa mi por a pasa e periodo den isolashon aki ku hopi bon sosten. Danki di kurason na kada un di bosonan. Bunita pa mira kon nos ta kombibí ku otro."

Mantené na reglanan

Den un mensahe pa tur

hende Tjin Asjoe ta pidi un i tur pa sigui kuida. Mantené na e reglanan i parti-kularmente tene distansia. E ta urgi tur hende pa hasi



Elvis Tjin Asjoe

esaki. Motibu ta ku te ku dia di awe, e asina yamá 'contact tracing', e investi-gashon di kontakto i fuente di kontaminashon, no a saka afó kon bin, na unda e por a pega ku e malesa i ken lo por tabata e fuente di contagio. Ta p'esei e ta kere ku tin diferente manera ku un persona por keda infek-tá.

Por evitá esaki dor di kumpli ku e reglanan.

E ta kere ku tin hopi chèns ku un hende ta haña e vírus. Pero no mester tin

miedu di esaki. Pero mester prevení si pa hañé, segun Tjin Asjoe.

"P'esei ta importante pa kome salú i move. E vírus aki kasi sigur ta bai-bati na porta di tur hende

i mas mihó bo resistensia di kurpa ta, mas mihó bo kurpa por bringa e grip di e vírus aki", segun Elvis Tjin Asjoe, víktima ku a lucha i gana e bataya kontra Covid-19.

Supsidio pa pakete di kuminda

KRALENDIJK -- Gobièrnu di Boneiru a disidí luna pasá pa duna un supsidio di US\$164.218,00 pa por sigui i suministro di pakete dim kuminda na hendenan den nesesidat. E plaka ta bai pa banko di kuminda, manehá pa ADRA.

Banda di usa e plaka aki pa suministrá pakete di kuminda na hendenan den nesesidat.

den nesesidat, ADRA lo mester sòru tambe pa krea un relashon di koperashon ku partnernan sopsial pa distribushon di pakete di kuminda. Bestuurscollege a bai anteriormente di akuerdo pa konsedé ADRA un supsidio di un solo bia di 75 mil dòler pa aña 2021 pa entrega di pakete di kuminda pa e hendenan den nesesidat.



EDITORIAL

Purba hasi algu nos mes pa nos isla!

No laga niun político gaña boso na momentu ku nan ta komentá e kondishon deplorable di kareteranan di Boneiru. E asuntu aki no ta kos di awor.

Aki un par di siman Extra ta kumpli 45 aña i nos por sigurá i proba ku korantnan di tur tempu, ku kondishon di nos kareteranan tabata semper un 'issue'. Bou di UPB kamindanan tabata deplorable, bou di Demokrat tabata meskos, bou di PABOSO i asina por sigui.

Tur partido a hasi nan bést pa mantené kamindanan di asfalt. Pero kasi nunka den historia por bisa ku kareteranan di asfalt tabata bon.

E promé kareteranan di asfalt na Boneiru a aparesé den añanan sinkuenta, entre otro e kaminda di Playa-Rincon. Den

añanan sesenta i sesenta a asfaltá mas kaya. Pero nunka niun gobiérnu, niun partido, a sòru pa mantenshon manera e mester ta.

E krítikanan ku tin últimamente tokante kondishon di nos kareteranan ta zona konosí. Kada bes ku tin yobida fuerte nan ta lanta kabes, como ku awa ta daña nan. Asina ta sosodé aña'den aña'fó. Aworakí tambe. Gobiérnu ta drecha, áwaseru ta daña atrobe.

Den e situashon aki tòg mester aploudí kon algun siudadano mes ta pone man na obra pa hasi algu. Nan mes ta kumpra sèmènt i sera buraku. Hopi bon. Na Republiek nos a topa ku dos habitante ta kap rama kantu di kaminda. Tambe di aploudí. Na lugá di sinte reklamá, hasi algu!

Bon trabou personal di Selibon



Hopi bes nos no ta para ketu i realisá e bon trabou ku personal di Selibon ta hasiendo tur dia pa rekohé sushi. Ku áwaseru òf sin áwaseru nan t'ei. Nos mester ta orguyoso di Selibon, sigur si kompará ku Kòrsou, na unda kònteinernan di sushi ta keda pará yen sin ku trùk ta pasa regular.



**AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE.
BO TA WARDA MIENTRAS NAN TA DRECHE,
SERVICIO RAPIDO.**

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia,

2'or te 4'or di atardi.

djabierme: 9'or mainta pa 12'or merdia,
atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk

Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714
Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ?

Keda bo kas i yama 0800-0800. Mantén e instrukshonnan di higiena. Kome salú, drumi suficiente i move regular pa hisa bo resistensia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.

PARTISIPASHON IMPORTANTE



Pa tur informashon i komunikado den EXTRA/BONERIANO, por fabor usa mail:
extrabon@gmail.com



Si un hende puntra mi awe, meskos ku mi ta hasi otro hende pregunta den e programa Herensia, kon mi infansia tabata, lo mi no duda pa kontestá: "Felis!" Siman pasá mi pensamentu tabata hopi riba mi infansia, pa motibu ku m'a skohe, manera m'a skirbi kaba siman pasá den e kolumna aki, pa hasi algun entrevista den e bario na unda m'a nase i lanta, esta Den Stashi. Den Stashi ta kuminsá na nos kas. Nos ta entrada di Den Stashi.

M'a entrevistá siman pasá Maria Clarinda, Brida Manuel-Martis, Simon Anthony i Robert Pikerie. E dos últimonan aki amigu di infansia. Na momentu ku m'a entrevistá nan, diripiente imágennan di mi infansia a aparesé mi dilanti. M'a kuminsá mira Chi Gustina, Chi Catrin ku Fedjai, Ana ku Tinchi, Chila, Chi Mèrsè ku Mo Kochi... Si mi tabata hende emoshonal lágrima lo a hui for di mi wowanan. M'a wanta duru.

Mi no a keda kla ainda ku personanan aki. Den e siman aki nos tin ku sigui i entrevistá mas tambe. Nos mester salbaguardiá e informashonnan aki di pasado pa futuro. Nos mester kompartí e sabiduria aki di pasado ku e generashon nobo. E informashon aki no ta pérmití pa bai pérdi. E mester keda. Mi mishon ta pa reskatá mas tantu ku por. M'a disidí di hinka tur tempu ku mi tin den e trabou di reskate aki. I pa salbaguardiá. E no ta fásil, pero mi ta hasié, anke kuantu sakrifisio mi mester hasi.

E dianan aki, segun mi ta sigui entrevistá "mi hendenan" di Den Stashi, lo mi kompartí ku boso den e kolumna aki algun di e informashon ku ta bini dilanti. Tokante aktividadatnan ku tabata tuma lugá, di hendenan markante, di kunukunan den besindario di Den Stashi. Lo mi trese algun kos riba kua m'a yega di skirbi den pasado. No ta alzheimer a bati na mi porta. Ta pasobra mi sa ku no ta tur hende a lesa òf tende e storianan aki den pasado.

KREMATORIO PA BESTIA DI KAS

KRALENDIJK -- Boneiru ta bai haña un krematorio pa bestia di kas. Tur kostta mustra den e direkshonei. Ta algu ku por a spera tambe, mirando e kantidat grandi di hulandes oropeo ku a establese na Boneiru e último 10 aña. Hulandes oropeonan ta hopi yegá na nan bestia di kas i lo keda pa e animalnan aki despues di nan morto bai den e aparato ku Selibon ta usa pa kima entre otro bestia.

Informashon di kua BONERIANO ta disponé ta mustra ku tin preparashonnan ta tumando lugá pa bini ku un krematorio pa bestia di kas. Na e momentu aki tin un krematorio pa restunan humano, operá pa 'Nos Consuelo', pero te asina leu ku e korant aki por komprondé nan no tin opshon pa bestia.

Gobièrnu di Boneiru a risibí petishon pa un pérmit pa kremashon di bestia. A pidi konseho serka e direktor di R&O (Directie Rui-

mte en Ontwikkeling), ku a informá kolegio ehekutivo ku no tin opheshonnan legal pa bini ku un krematorio pa bestia. Legalmente un krematorio pa bestia ta kai bou di e mesun pérmit ku ta a-plikabel pa restunan humano. Pues si e hendenan ku ke bini ku e krematorio aki kumpli ku e mesun

kondishonnan ku ta eksistí pa krematorio di humano, nan por kuminsá ku kremashon di bestia. Na Hulanda krematorio pa bestia ta un konsepto konosí pa hopi aña kaba. Tirando un bista riba Internèt por topa ku desena di krematorio pa bestia na Hulanda, tin bes tambe spesialisá den sierto

bestia so. Awor esaki ta bai hasi su entrada na Boneiru. Na Hulanda te asta tin agensiyan fune-rario pa bestia ku ta organisá henter un entiero pa animal. Ta bon pa trese dilanti ku den pasado a yega di bini ku un santana pa bestia patras di e anterior plantashi Guatemala, na Jelastone.



Un bista den un sala di despedida pa bestia na un 'uitvaartcentrum' pa bestia na Hulanda. Asina tin hopi na Hulanda.

Protekshon di maishi kontra para



E dianan aki tapushi di maishi ta saliendo. Paranan ta ataká nan pisá pa kome simia. E foto aki ta saká den Kaya Belua, bario Nieuw Amsterdam, kaminda e habitante mester a kubri su tapushinan di maishin den kurá ku saku di papel.

Chris ta restorá kas di Shon Ye

KRALENDIJK -- No por bisa ainda pa ki tempu, pero echo ta ku e kas den kua Gabriela (Shon Ye) Janga a biba añanan pasá den Antriol Pariba, lo biba bék. Desde ku Shon Ye a muri e kas di tabla aki a kuminsá bai atras. Kualké hende lo a basha e kas aki abou i traha

un nobo. Pero eseí ta nèt loke e persona ku a kumpra e kas aki no ta hasi. Chris, un hulandes oropeo, a disidí di restorá i no destruí.

E parti aki di Antriol tabata konosí como 'Den Kombento', pa motibu ku hopi di e hende muhénan ku a biba ei banda no a

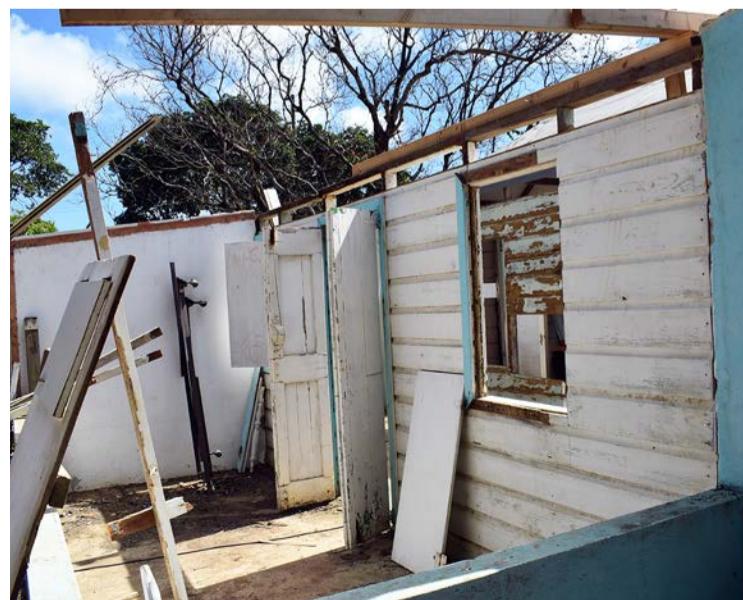
kasa. Nan a skohe pa hiba un bida den selibato, sin funda famia. Hende muhénan bon katólico.

Gabriela (Shon Ye) tabata un di e hende muhénan aki. E tabata traha na pastorí di Playa como kòki, pues kushiná pa pastor. Su besiña Shon Mina Gomez, ku tampoko a kasa, tabata laba paña i strika den kombento di fraternan.

Despues ku Shon Ye a fayesé e kas a keda bashí i pokopoko bai den dekadensia. Tabla i palunan a kuminsá putri. Na sierto momentu a ofresé e kas aki na benta i Chris a kumpré. Ta opvio ku, mirando kondishon di e kas, kualké hende lo a skohe pa bashé abou. Chris sinembargo a disidí di bai restorá. E tin algun tempu kaba ta trahando riba restorashon di e kas aki. No ta un trabou fásil, sigur si tene kuenta ku t'e so ta trahando. Mientrastantu Chris a keda kla ku restorashon di dak di e kas. Awor e ta bai sigui ku sobrá trabou. Komo ku Chris ta biba na Hulanda, e no por traha den forma kontinuo. E tin ku bai Hulanda i na su regreso e ta sigui ku restorashon di e kas di Shon Ye.

Segun Chris, e tabatin añanan kaba ta vigilando e kas aki durante su bishitanan na Boneiru. E tabata keda serka amigunan na Washikemba i di mes tabata pasa banda di e kas aki tur dia ku e tabata na Boneiru.

E struktura di e kas di tabla aki ta interesante. Originalmente e tabata otro. Despues Shon Ye tabata krea mas espasio i komodidat. Den e kas Chris a topa tambe ku relikianan katólico di Shon Ye, manera rosario i krusifiho. Naturalmente Chris lo warda nan a rekuerdo di Shon Mina.



Esaki ta Gabriela (Shon Ye).

**ATENSHON
NOS ORARIO NOBO
Bonaire Communication
Services N.V./Extra-
Boneiru
9'or mainta pa 2'or atardi
di djaluna pa djabierne.
Despues di 2'or pa 5'or ta
alkansabel via telefòn nr
717-8482 / app 796-3824**

Debí na Covid-19 turista a bira mémos

A pidi ministerio di LNV plaka pa STINAPA

KRALENDIJK -- Gobièrnu di Boneiru a disidí pa aserká e ministerio di LNV na Hulanda pa pidi sosten finansiero pa STINAPA. STINAPA ta ehekutá kontròl riba kumplimentu di leinan di naturalesa, ademas ta manehá Parke Nashonal Washington-Slagbaai i Parke Marino di Boneiru. Tambe STINAPA ta konsehá gobièrnu riba tereno di naturalesa i medio ambiente.

STINAPA semper a operá finansieramente den un forma sano. Nan tabata

generá suficiente entrada ku e impuesto ku turista-nan ta paga pa por hasi uso di e parke marino i parke Washington. E asina yamá 'nature tag' aki a pone ku STINAPA por a paga su trahadónan i kubri otro gastu.

E situashon aki a kambia na momentu ku Covid-19 a yega e isla na luna di mart aña pasá i turista a stòp di bini. Di mes e entradanan generá pa e impuesto pa por hasi uso di e parke-nan manehá p STINAPA a baha.

STINAPA a eksponé nan situashon finansiero prekario na gobièrnu lokal, ku mientrastantu a start un proseso pa aserká ministerio di LNV na Hulanda pa sosten finansiero na benefisio di STINAPA. E deshion aki a kai luna pasá i mientrastantu pues e proseso ta siguiendo su kurso.

E sosten finansiero aki pa STINAPA ta importante i urgente. Aña pasá STINAPA a kuminsá ta drai riba su reservanan finansiero. Esaki lögikamente no ta un situashon sano.

Frakshon Coffie:

Trabou variá ku ta duna satisfakshon

KRALENDIJK -- E tres lunanan aki a laga mira ku ta trata di un trabou ku hopi variashon, pero ku ta duna hopi satisfakshon tambe. Na kuater okashon konsehal Daisy Coffie por a duna ayudo na personanan ku tabatin mester di e sosten aki.

Tambe a bai un karta pa Tweede Kamer hulandes tokante e tratamentu parlamentario di e proposishon di lei 'Lei Medidanan Covid-19' i un karta pa Kolegio di Supervision Finansiero (Cft) tokante stipulashon di Presupuesto 2021. Frakshon Coffie ta trese dilanti den un komunikado.

Karta a bai tambe pa V. Kalvenhoven tokante transporte pa hende ku limitashon, pa BIT-Lab tokante partisipashon di hóbennan i pa St. Eustatiusna okashon di 'Statia Day Celebration'. Durante e periodo aki

Frakshon Coffie a manda 4 solisitut pa dokumentu. Ta trata aki di dokumentnan tokante e Proyekto di 500 Kas di FCB, Grupo di Direkshon Suministro di Kombustibel Boneiru, Desaroyo di Proseso di Presupuesto 2021 i vakaturanan i solisitut na Direktorado di Planifikashon i Desaroyo. Naturalmente tin e parti tambe ku ta mas visíbel pa tur hende, esta atendementu di reunion di Konseho Insular.

Den e tres lunanan aki Daisy Coffie a partisipá na 4 reunion di Presidio, 6 reunion di Komishon Fiho, 8 reunion di Forma Opinion, 5 reunion di Tuma Desishon i 12 reunion sosial ku gruponan informal.

Bishitanan di trabou konsehal Coffie a hasi na e proyektonan di bibienda di Fundashon Cas Boneriano

na Hato i na Nieuw Amsterdam.

E kontakto ku prensa a bai hopi ameno. Frakshon Coffie a prepará 11 komunikado pa prensa di kua 9 ku tradukshon na hulandes o papiamentu i konsehal Coffie a duna 5 entrevista na medionan di prensa.

Durante e periodo di tres luna aki di parti di Frakshon Coffie a pone èkstra atencion riba media sosial entre otro Facebook.

Nos komunidat ta hopi aktivo riba Facebook i nos a sòru pa ta presente riba e plataforma aki i informá debidamente tokante nos pensamentunan, kartanan mandá i preokupashonnan. Total tabatin no mémos ku 48 publikashon riba medionan sosial, kual ta mas o mémos 3 pa 4 publikashon pa siman.



Gezaghebber Edson Rijna, un persona fasiná i pashoná pa sambuyamentu, tur aña ta kumpra su 'dive-tag'. E aña aki e tabata promé persona lokal ku a kumpra su 'tag'.



Ethel Leoneta

BròKèS 93.5 FM

Skuch é

Djaluna pa Djabièrnè
6or am – 7or am

Telefòn pa yamada; +599 701 0935
WhatsApp mensaje skirbi; +599 700 0593

Radio BròKèS 93.5 Boneiru

<http://brokes935fm.radio12345.com>



Falki Aviation Bonaire

Leren vliegen begint bij ons. Je brevet halen in 3 maanden!!



Obra di Mourens Everts

Obra di palu di kalabarí pa Bòi Antoin'

KRALENDIJK -- Un bunita obra trahá di un pida di palu di kalabarí. Esaki Mourens Everts a opsekiá Bòi Antoin di Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo) djabièrnè último. El a haña un pida palu seku di kalabarí. El a skür e palu hasié un bunita obra. Mester mira e entrega di e obra aki como rekonsimentu na e trabounan ku Antoin ta hasi riba tereno di historia, kultura i naturalesa.

E promé persona ku a konta Bòi Antoin tokante kalabarí tabata tata di Mou-

rens, Paito Everts, kende tabata operá un restorant banda di su kas na Nort di Saliña. E kumindanan aki tabatin un sabor úniko debí na uso di kalabarí pa e kushiná. E palu aki, tantu su foyonan como takinan, tin un aroma úniko.

Hendenan di ántes tabata usa kaska di e palu aki su tronkon i palunan pa tira den pipa, kreando un aroma i holó dushi.

Hopi skars

Palu di kalabarí ta hopi skars na Boneiru, pero na e kosta nort di Klein Bonaire

por topa ku hopi palu di kalabarí. Kalabarí ta un di hopi palunan balioso ku ta krese i biba den e naturalesa boneriano, pero ku hopi hende den e tempu aktual no konosé, pasobra no tin masha di e palunan aki den naturalesa boneriano.

E nòmber científiko di e palu aki ta Xanthoxylum òf Zanthoxylum flavum i bo ta hañé na Boneiru i Kòrsou. Na Aruba e ta deskonosí. Kalabarí por alkan-sá un altura di entre 6 pa 13 meter. E tin un tronkon lizu koló shinishi i ta krese riba suelanan ku ta kontené hopi



kalki. E ta krese hopi pokopoko, loke ta un karakterística tambe di palunan duru.

Frater Arnoldo den su buki (estudio) titulá 'Handleiding tot het gebruik van inheemse en ingevoerde planten op Aruba, Bonaire en Curaçao', ta splika ku e kualidat di mas importante di kalabarí ta su aroma, tantu su blachinan como e palu mes. Ora ku bo kibra òf machiká un blachi di kalabarí, e ta produsí un holó aromátiko, loke tin di aber ku klirnan produkto di zeta ku tin den e foyonan aki.

Kòrsou

Segun John De Freitas den e buki "De inheemse

bomen van de Benedenwindse Eilanden", un edishon di Carmabi, te na aña 1990 tabata pensa ku, pa loke ta trata e islana Aruba, Kòrsou i Boneiru, ta riba nos isla so e palu aki tabata krese riba Seru Largu i Klein Boneiru. Pero na aña 1990 pa promé bes a topa ku dos grupo di e palunan aki riba Seru Blanku na e punta ost di Kòrsou. De Freitas ta anotá ku riba diferente isla karibense i tambe na Florida, Estados Unidos, por topa ku kalabarí.

Frater Arnoldo, kende a yega di traha na St. Dominicusschool na Boneiru den añanan sesenta, den su bukinan ta yama kalabarí 'Fagara flava'.



Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties

Pa direktorado di Relashon den Reino, ku ta kai bou di Ministerio di Asuntunan Interno i Relashon den Reino, nos ta buska un:

**Sénior Kolaborador di Maneho
Direktorado-General Relashon den Reino**

Banda di ta pragmátiko, bo ta enfoká riba resultado i tambe bo ta un trahadó di brûg i 'teamplayer' ku tin e kualidat(nan) di manejo nesesario? Bo tin afinidad riba tereno di siguridat i hustia? E ora ei nos ta buska abo.

E funshon aki tin como lugá di stashoná Den Haag E fecha di klosura pa e vakatura aki ta **5 di Februario 2021**

Pa mas informashon tokante e vakatura bo por bai riba: www.rijksdienstcn.com bou di e kabes vakatura.

Un dia manera awe:

25 yanüari 2021

- São Paolo: Na 1554ta deskubrí e siudat São Paulo na Brazil.
- Antartica: E eksploradó Charles Wikes na 1840 a bira e promé persona pa identifiká Antartika como un kontinente.
- `Wedding march`: E famoso `wedding march` ku ta toka na prákticamente tur kasantu, ta zona pa promé bes durante boda di yu muhé di Reina Victoria, prensès Victoria. Esaki a tuma lugá na 1858 i kompositá pa Felix Mendelssohn.
- Weganan Olímpiko: E promé weganan Olímpiko di wenter ta tuma lugá na Chamoix Fransia aña 1924.
- Konferensha: Na 1961 ta tuma lugá e promé transmision bibu di notisia presidensial di JFK.
- Robòt: Na 1979 ta dokumentá e promé kaso kaminda robòt a mata un ser humano.

Obranan di artesania di Francisco Manuel

KRALENDIJK -- Francisco Manuel (1993) ta un hóben di bario Antriol ku

no ta sinta ketu. E ta producí bunita artíkulo di obra di man, artesania. Ademas

e ta DJ i tin su propio radio riba facebook. Francisco ta yu di Jose (†) i Brida Ma-

nuel.

Francisco a splika BONERIANO ku e gus- ta traha obra di man. El a ripará tambe ku hende gusta su obranan. Hasiendo esaki e ta haña un entrada.

Por komprondé di Francisco ku hopi di e obranan ku e ta traha e ta haña inspirashon for di Internèt,

pero serka su wela tambe e ta siña hopi kos, no op- stante ku su wela ta prákti- kamente siegu.

Den dianan di fin di ña Francisco a haña enkargo pa traha basta artíkulo pa Pasku. Tur hende ku ke lagé algu por akudí na su kas den Kaya Tomasia, pa- bou di e bario Den Stashi.





Rijksdienst Caribisch Nederland

Bo yu ta bai studia afó? Regla un tutor temporal!

Bo yu ta menor di edat i ta bai studia na Hulanda, Aruba, Sint Maarten òf Kòrsou e aña aki? Den un caso asina, bo mester apuntá un persona pa tuma ofer e responsabilidat, kuido i kriansa pa e mucha na e pais di destino.

E tutor temporal

E tutor temporal ta ehersé aktonan ofishal na nòmber di e menor di edat, manera firmamentu di dokumentonan importante. E tutor temporal te manehá tambe asuntunan finansiero.

Ken por bira tutor temporal?

Un persona ku tin entre 18 i 65 aña. Voogdijraad CN ta hasi un investigashon di e persona aki. Si no tin opheshon, hues ta nombra e persona ei como tutor temporal.

Ken ta entregá e petishon?

E mayor(nan) enkargá ku outoridat por entregá un petishon pa un tutor temporal. Bo mester trese bo séduila i buki di famia, òf ekstrakto for di registro di nasementu di e yu.

Sea na tempu!

Entregá e petishon pa tutor temporal promé ku fin di febrüari, si bo yu ta muda pa ekterior den verano benidero. Bo por pasa durante orarionan di konsulta:

- Djamars i djaweps di 09.00 'or pa 11.00 'or di mainta
- Voogdijraad Bonaire, Kaya Italia 10

E proceso di destaho publico ta cuminsa

Cultivacion y procesamento di cannabis cu proposito medicinal

ORANJESTAD – Dia huebs Minister di Salubridad Publico Sr. Dangui Oduber a duna un conferencia di prensa tocante e ultimo desaroyonan pa cu cannabis medicinal. E mandatario a anuncia cu dia 22 di januari e proceso di destaho publico ta cuminsa pa otorgacion di permisionan na negoshinan (local y internacional). Esaki ta pa tur negoshinan cu ta interesa pa cultiva y/of procesa cannabis cu e proposito final pa yega na un producto medicinal. Esaki ta bay ta un proceso serio cu ta cumpli cu tratadonan internacional, asina e mandatario a duna di conoce.

E mandatario a menciona cu na momento cu cannabis medicinal a bira parti di e acuerdo di gobernacion na año 2017. Mesora a cuminsa explora e posibilidanan pa legalisa e uso di cannabis medicinal y tambe e parti di cultiva y procesa. Prome cu a yega na e parti di otorga permiso pa haci pa cultivacion di cannabis Gobierno a haci un estudio di kiko e industria aki lo por nifica pa e economia di Aruba.

Kiko e industria aki lo por crea na cuponan di trabou y tambe entradanen pa Gobierno. E industria di cannabis ta algo nobo ainda na mundo, un estudio na año 2018 a mustra cu na año 2018 e idustria di cannabis medicinal a produci 12.5 biyon dollar mundialmente y pa año 2024 esaki lo bira 63 biyon dollar pa año segun pronosticonan. E mandatario a expresa cu Aruba ta un di e poco paisnan na mundo y den caribe cu tin un vision progresivo pa cu cannabis medicinal.

Na Aruba tambe a haci un un estudio, e estudio a yega na un conclusion cu si 35 mil metro cuadra (m²) wordo uza aki na Aruba pa cultivacion. Aruba lo genera 100 miyon florin na entrada, e lo

crea 200 cupo di trabou y e salario averahe di e trabou-nan aki lo ta entre 3600 pa 4000 florin bruto. Di e 100 miyon florin cu e industria aki lo genera 12 miyon florin ta bay den caha di Gobierno atraves di e impuestonan y prima, asina Minister Oduber a trece dilanti.

Roadmap

Na oktober aña 2017 coalicion a sera e acuerdo di gobernacion unda ta bay legalisa cannabis pa uso medicinal. 2019-2020 a lanta un comicion special (Commissie Legalisering van Medicinale Cannabis) pa explora ki paso mester tuma pa legalisa uso di cannabis medicinal y tambe pa bin cu un “start-nota” cu a keda present ana Conseho di Minister.

Entre lunanan di maart - juli aña 2020 tur companianan por a manda un carta pa asina mustra nan interes den e industria di cannabis medicinal. Expresa nan interes sea ta den cultivacion of procesamento di producto di cannabis medicinal. Esaki a sosode den e “Request for Expression of Interest” (REOI) den e proceso aki Gobierno a ricibi un total di 25 reaccion di tanto companianan local como internacional.

Na juli aña 2020 Bureau Medicinal Cannabis Aruba (BMCA) a keda estableci. BMCA a keda lanta segun e tratado di e convencion na New York di aña 1961 riba “Verdovende middelen enkelvoudig verdrag”. E tratado aki ta describi cu pa cultivacion di cannabis mester tin un departamento di Gobierno pa controla e esaki di momento di cultivacion te na e producto final.

Den lunanan di februari y maart 2021 lo bay trata e ley den parlamento “LV houdende wijziging van LV verdovende middelen”. E cambio

di ley aki ta bay haci posibel cu e Minister encarga cu Salubridad Publico por duna un dispensacion (ontheffing) na cierto companianan pa por cultiva y/of procesa cannabis pa uso medicinal.

Ontheffing

Entrante februari lo bay trata e cambio den e ley di “LV houdende wijziging van de Landsverordeing verdovende middelen (AB 1990 nro. GT 7)” den Parlamento di Aruba.

E cambio den e ley aki ta bay haci posibel cu e Minister di Salubridad Publico por duna un dispensacion (ontheffing) di e prohibicion di cultivacion, procesamento, transportacion di cannabis, azeta di cannabis y tincturen di e cannabis pa por haci investigacion cientifico riba e parti medicinal of pa por haci produccion di e producto medicinal.

E dispensacion aki di e prohibicion por wordo duna na solamente esnan cu tin un acuerdo firma cu e Minister pa realiza e trabounan enquestion.

Commissie Gunning On-theffing Medicinale Cannabis

E comicion aki a keda estableci dia 12 di januari 2021 y e ta consisti di 6 miembro, nan tin e proposito pa conseha Minister di Salubridad Publico cua companianan ta bin na remarke pa haya e dispensacion (ontheffing). E comicion aki ta uno hopi imparcial cu e meta pa scohe e compania mas capacita posibel. Meta di e comicion ta pa stipula e condicionan cu e companianan mester cumpli cune na momento nan ta bay

registra pa bin na remarke pa haya un dispensacion, un licencia di cultivacion y procesamento di cannabis pa uso medicinal.

Tin 3 condicion hopi estrecho cu ya caba a wordo

palabra entre e comicion y Minister Dangui Oduber. E demas condicionan lo wordo stipula pa e comicion mes, e comicion ya caba a pasa den Conseho di Minister y tin 2 reunion caba tras di lomba asina Minister Oduber a expresa.

E siguiente tarea di e comicion ta cu nan lo bay evalua tur e companianan cu a registra y inscribe pa participa oficialmente. Despues di nan evaluacion y a base di e criterianan cu nan a stipula, den un forma di puntuacion lo scohe e 5 companianan cu a score mas halto. E comicion lo duna un conseho final na Ministerio di Salubridad Publico cu e 5 companianan aki den nan opinion ta esnan mas capacita pa bin na remarke pa haya e licencia, asina e mandatario a trece dilanti.

E licencia cu wordo duna no ta transferibel, E compania cu haya esaki ta e mes mester uze.

E licencia ta mara na un periodo cu lo wordo determina pa e comicion cuanto luna esaki lo ta, e por ta di 6 luna, 9 luna of 12 luna. Den e periodo aki e compania mester cumpli cu e acuerdo cu e tin firma. Si no cumpli cu e acuerdo dentro di e periodo stipula, e compania ta perde e licencia. E producto final cu a wordo cultiva y procesa mester ta un producto medicinal y no recreacional. E 6 miembran di e comicion ta representa diferente Ministerio y departamento di Gobierno.

Un miembro apunta pa Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte.

Director di DEZHI of un colaborado di su escogencia.

E Inspecteur der Geneesmiddelen of colaborado di su escogencia. Un miembro apunta pa e Minister encarga cu Ifraestructura. Un miembro apunta pa e Minister en-

carga cu Husticia.

Un miembro apunta pa e Minister encarga cu Sector Primaria.

Request for Proposal (RFP)

E otro proceso cu mester wordo encamina ta esun di RFP, ‘Commissie Gunning Ontheffing Medicinale Cannabis’ ta esun cu ta encarga pa apoya Gobierno di Aruba den e proceso aki. Tur compania cu ta desea por manda nan proposicion y registra pa bin na remarke pa haya e licencia. Gobierno di Aruba tin e intencion di solicita e proposicionnan di e companianan cu ta interesa den sea cultivacion y/of procesamento di cannabis medicinal na Aruba. A traves di 3 procesonan pa cu tin pa adkiri e RFP.

RFP pa e cultivacion di cannabis pa proposito medicinal na Aruba, RFP pa e procesamento di cannabis pa proposito medicinal na Aruba, RFP pa e cultivacion y procesamento di cannabis pa proposito medicinal na Aruba.

E registracion pa participa na e RFP ta cuminsa dia 22 di januari 2021 pa 6:00 PM. Pa mas informacion di con pa registra por subi e pagina web di BMCA cu ta www.bmca.aw

Dia 19 di februari 2021 pa 6:00 PM (UTC-4) lo publica e documentonan di e RFP na e participantenan.

Dia 22 di maart 2021 pa 10:00 AM (UTC-4) ta e ultimo ora pa manda e propuesta nan di e RFP.

Dia 22 di maart 2021 pa 10:01 AM (UTC-4) e propuestan ta wordo habri den presencia di un notario.

E periodo entre 22 di maart 2021 y 6 di april 2021 ta e periodo di evaluacion y dia 12 di april 2021 lo duna un notificacion ken ta esnan cu a wordo selecta pa e comision.

ARUBA

Libertador Gilberto Francois (Betico)

Croes 1938-1986

Pa: Rudy Richardson (MEP):

Cada año nos ta celebra e legado di Tata di Aruba Sr. Gilberto Francois "Betico" Croes. Cu mi a postula mi mes den filanan di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) na 2013 sigur ta parcialmente door di Betico, e partido politico cu el a funda na 1971 y cu e año aki ta cumpli 50 año di existencia.

Como hoben mi a cuminsa studia varios lider mundial y cu tempo a cuminsa haya interes pa politica di mi mesun Isla.

Logico ta cu varios politico a destaca na Aruba den siglo 20 pero mester duna Ceasar locual ta di Ceasar. Niun politico a laga un herencia nacional manera Betico Croes. Riba tur tereno Betico a sa di laga su marca tanto material como inmaterial.

Tin biahia mi ta haya reclamo pakico mi ta admira Betico Croes asina hopi. Mi contesta semper: "Pasobra el a logra cosnan grandi pa nos pais y esey nos tur tin cu aprecia y admira como Arubiano". Discriminacion ta un problema mental has-

ta por bisa institucional y esun racial ta un di nan mas peligroso y anti-humano. Betico tawata drenta cas di hende tur parti di Aruba. Na San Nicolas e pueblo tabata loco cu Betico. Tin expresionnan manera: "You're my man". Nan tabata stima Betico masha hopi. Ora cu Betico bishita Village na San Nicolas, nan tabata braz'e y e tabata braza nan. Por bisa cu tur parti na Aruba Betico tabata bon mira y hopi stima. Betico tabata trata tur hende mescos.

Literatura

Mescos mi persona ta admira Betico Croes, Malcolm X, John F. Kennedy,

Martin Luther King Jr., Simon Bolivar y Marcus Garvey, Betico tawata un gran amante di literatura y musica. Su interes pa literatura a bay principalmente pa bida di politiconan mundialmente reconoci. Historia politico di cuaquier pais,

specialmente di Hulanda, Antiyas Hulandes y di Aruba tabata capta su atencion.



Simon Bolivar tawata un ehempel. Semper el a gusta usa su dichonan. E tabata tin un gran admiracion també pa un politico Arubano Juancho Irausquin. Tur esa-ki a yuda Betico prepara su mes politicamente pa asina e por a carga un responsabilidad asina grandi.

Na 1967 Betico a sinti e necesidad di bay den politica ya cu asina e por yuda su pueblo. For di año 1967 te cu año 1970 Betico tabata Diputado di Enseñanza, Asuntonan General y Personal, Registro Civil y Biblioteca Nacional. Pueblo tabata admira su curashi y su forma di ser. Betico como politico semper tabata pensa hopi riba e hubentud.

E tabata pensa riba posibilidad pa mas deporte, tumando na consideracion cu deporte ta traha patria. Deporte ta kita hoben di mal vicio. Banda di deporte, Betico tabata sti-mula tur hoben cu lectura ta importante pa un desaroyo mentalmente sano pa cada ciudadano. Pa e motibo aki el a introduci e bibliobus pa bay di scol pa scol pa asina hubentud por haya e opor-

tunidad pa desaroya su mes lesando.

Mas union

Mi tin cu bisa cu despues di 35 año di Status Aparte nos tin cu trece mas union entre nos como Arubiano. Tur hende sea nan a nace na Aruba of no cu ta legalmente aki y ta stima e teritorio aki ta Arubiano. Nos mester enfoca mas riba nation building manera Betico a boga pe.

Betico tawata un hoben politico cu a bin cu cambiacion politico. El a percura pa un union berdadero di e pueblo aki. Segun Betico ta tur nacion a forma e Isla aki y siguentemente e pais Aruba. Betico a yega di expresa su mes di siguiente forma na varios ocasion den publico: "Sea bo ta catolico, protestant of di otro religion, sea bo ta blanco, preto, geel, sea bo ta pober of rico, sea bo ta di Playa, Sta. Cruz, Noord of San Nicolas, bo ta Arubiano, bo ta pertenece na e pida baranca aki."

E ponencia aki a haci cu Betico su popularidad a sigui crece y a haya mas

base pa el a sigui lucha pa realiza e causa di Aruba. Door di e sistema di integracion, Betico a bira e lider mas stima di tur tempo. Mi persona a wordo eligi pa Secretario di Inclusion y Integracion den Directiva di MEP di 2019-2021.

Den e puesto aki mi a purba trece mas union entre diferente colonia grandi na nos Isla manera esun di Colombia, Republica di Haiti, Venezuela, Republica Dominicana y tambe e colonia Hulandes. Asina mi ta mustra mi compromiso na idealnan di nos libertador Betico Croes. Despues di 35 año como pais Autonomo den Reino Hulandes nos ta festeha su dia Nacional, Dia di Betico, dia 25 di Januari. Awe nos ta contento cu nos ta goza di logronan di Betico y nos Status Aparte. Aruba ta un pida diamante pa cada un di su ciudadanonan. Awor cu nos tin nos himno, nos bandera, nos Status Aparte, cual ta significa: nos libertad nos no mester laga tur esaki bay perdi. Estadista mas grandi y mas stima di Aruba. Feliz Dia di Betico.



KÒRSOU

Minister Croes a topa ku músiko Norman Moron

WILLEMSTAD.- Minister di Enseñansa Siensia Kultura i Deporte (ESKD) Minister Steven Croes a topa ku e músiko Norman Moron. Norman ta internashonalmente hopi konosí i ta un di e gran baluartenan di Kòrsou.

Djadumingu siman pasá den un ambiente ameno, Minister di Enseñansa Siensia Kultura i Deporte (ESKD) Steven Croes a kombersá ku Norman Moron tokante su karera como músiko. Sr. Norman Moron a splika ku for di chikitu e tabata gusta música. Ku su 12 aña el a kuminsá kom-

paña artistanan for di entre otro Aruba, Merka, Venezuela, Cuba.

Norman tabatin e ambishon pa bai studia música na Hulanda pero pa falta di fondo e tempu ei, e no a logra realisá su soño. Pero Norman no a para ketu. El a sigui desaroyá su talento i a kompaña vários artista lokal i internashonal manera Rudy Plaate, Padu del Caribe, Edgar Palm i Julio Iglesias. Norman ta orguyoso ku el a toka ku Metropool Orkest di Hulanda. Tambe el a komponé un Wals pa Reina Maxima titulá "Prinsesa Maxima".

Buki

Banda ku e tabata toka tur anochi den hotèl pa kompañá artista di Kòrsou i otro pais, pa 40 aña, e tabata lanta mainta bai traha na Fatum, ku a rekonosé Norman como un tremendo trahadó. Na 2019 Gobièrnu di Kòrsou a otorgá e Premio Willem C.J. (Boeli) van Leeuwen na sr. Norman Moron pa su prestashon meritorio den e ramo di música. E premio Boeli van Leeuwen ku ta keda otorgá kada dos aña na un òf mas persona òf organisashon ku a alkansá prestashon intelektual ekselente riba tereno



kultural, hurídiko, gubernamental, sosial òf peridotísko. Awendia aparte di toka pa eventonan, Norman Moron ta duna lès di música na mas òf ménos 85 hóben. Norman a skibi tambe un buki titulá "Legendary Notes" ku ta un kompilashon historial di su komposishonnan i tambe di un otro músiko renombrá Sr. Rudy Plaate. Pronto e lo presentá e buki aki.

Segun presidente di KSE Raymond 'Pacheco' Römer:

'Tur kos a bai bon ku entrega di lista di kandidato'

WILLEMSTAD.- Presidente di Konseho Supremo Elektoral (KSE) di Kòrsou Raymond 'Pacheco' Römer despues di entrega di lista di kandidatonan na WTC siman pasá, a bisa ku KSE ta hopi satisfecho ku e manera ku kosnan a kana. 'Komo KSE nos a prepará un otro 'set-up' di e entrega. Segun nos esaki a kana bon.'

Den sentido ku tur hende a koperá, manera nos a spera.' Segun Römer e dia

a bai bon. El a gradisí tur partido político ku a entregá nan lista di kandidato. 'Pasobra nan tur a cumpli ku e orario ku nos a duna nan.'

Nos a kuminsá presis 9 or di mainta i nos a kaba 6 or di atardi, manera plania. Tur hende a mantené nan mes na e orario ku nos a stipulá. I tambe tur hende a mantené nan mes na e medidanan ku tin en konekshon di COVID-19. Nos ta hopi satisfecho di dje.' Se-

gun Römer 'ofisialmente nos a dal e promé stap pa nos kana bai di elekshon di 19 di mart.'

Di dos stap

Römer a splika ku 24 organisashon a entregá nan lista. 'E siguiente parti ta ku nos mester bai na sostenenmentu di esnan ku no tin representashon den Parlamento di Kòrsou. Di e 24 partido ku a entregá lista, 7 tin representashon. Nan lo no partisipá na e seshon di

sostenementu ku lo tuma lugá dia 30 i 31 di yanüari. E 17 otronan si tin ku partisipá.'

Konseho Supremo Elektoral djabièrnè último tabatin un seshon virtual ku tur partido ku tin ku partisipá na seshon di sostenenmentu. Römer a splika ku den e seshon a duna kada partido un number, a base di un sorteо. Ku esaki lo traha e lista pa e wikènt di 30 i 31 di yanüari.

Römer tambe a splika ku

e aña aki KSE a organisé pa e promé bia e entrega di lista di kandidatonan na WTC en bes di Kranshi. 'Nos a kambio e sitio pa motibu di krísis di COVID-19 i tur e medidanan. Nos ta kere ku e eskoho ku nos a hasi pa bin na WTC a resultá.'

Henter organisashon di elekshon di KSE lo ta na WTC.

'Nos a muda nos ofisina kompletu na WTC. Tur kos lo kana for di e lugá ei te 19 di mart.'

Segun Jamaloodin e no a paga pa mata Wiels

"Mi ta inosente i kada bes ta purba pa proba eseí"

WILLEMSSTAD.- George Jamaloodin siman pasá despues di tratamen- tu di su 3 kasonan a bisa ku e tin añanan ta purba pa proba su inosensia den caso Maximus dor ku e tambe tin famia meskos ku tur hende.

El a splika ku el a pèrdè tur kos. Segun Jamaloodin bida den prizòn ta peli-groso. Kada bes ku e mester bin korte e ta sinti tristu,

hansha i su mundu a kambia kompletamente siendo inosente.

Segun Jamaloodin, manera famia Wiels a bisa ku e yunan ta esnan ku ta sufri, e ta bolbe ripití ku e no a paga pa mata niun hende i Wiels no tabata su enemigu.

Hues na su turno a bisa Jamaloodin ku el a wak un foto di dje na aña 2012 i e tabata henteramente otro.

Jamaloodin a bisa ku el a baha hopi di peso i tambe su salu. El a splika ku e ta bebe 7 diferente remedii pa dia. Jamaloodin ta lamentá ku e ta será inhustamente. El a ninga di tabata hiba un arresto domisilio di luho ku shampaña, apartamentu luhoso, salmou, keirumentu na Venezuela manera su èks pareha a deklará na polis. E caso ta kontinuá awe jaluna ku rekisorio.



KÒRSOU

Kaso Maximus: bastante pregunta pa Edsel Gumb, èks hefe VDC

WILLEMSTAD.- Korte di Apelashon a kontinuá ku tratamentu di e caso penal Maximus kontra di èks minister di finansa, George "Jorge" Jamaloodin. A kuminsá siman pasá ku skuchamento di testigu dilanti di mesa bèrdè. E promé pa ta Edsel Gumb. Gumb ta èks hefe di VDC (Servisio inteligenzia di Kòrsou).

Ta promé biaha ku korte ta haña un karta di último palabra di Jamaloodin ku el a lesa den korte di promé instansia, kaminda e ta konta di su bida, kon el a kuminsá for di su 16 año te awor aki i bira komersiante.

Hues a mustré riba un prosès verbal ku tambe hues a haña ayera numa, kualta bisa ku un oloshi marka Rolex ku tabata den kluis di su kompania, Speedy Security tabata di Burney "Nini" Fonseca. Nini a bin fia sén. Jamaloodin ta kere entre 2 pa 3 mil florin, i a laga e Rolex como "bòrg".

Informante

Seguidamente a pasa pa tende Gumb. Loke ku huesnan ke tende ta konkonvisente su deklarashon ta na momentu ku nan tin di dikta sentensia. Gumb tabata den aparato hudsial/polisial pa 27 año. El a bai

studia na Akademia di polis na Hulanda. Na su regreso na Kòrsou el a traha den kuerpo polisial como tambe na RST, el a lanta HARM Team. Despues el a solisitá pa hefe di VDC, el a okupá e puesto aki te dia 27 di oktober 2010, na momentu ku gabinete Schotte a prohibié entrada di VDC.

Dia 5 di mei 2013 a asesiná Helmin Wiels. Dos aña despues, Gumb a duna un deklarashon ku el a haña di un informante. E informante aki a kontré loke el a skucha Jamaloodin papia tokante di morto di Wiels.

Defensor di Jamaloodin, mr. Franken (abogado

hulandes) a lansa bastante pregunta den direkshon di Gumb tokante di e informante aki. E informante ta konosí solamente pa Gumb, i e no ta bisa ken e informante ta. Komo hefe di VDC, Gumb a bisa e konosé e informante, pasobra e tabata duna VDC informashon. Gumb a deklará ku na momentu ku el a haña e informashon dje informante, el a bisé pe bai RST òf serka ministerio pùblico òf polis. Pero e informante no kier a bai serka niun hende i solamente ku Gumb e kier a papia.

E informante a konta ku un par di siman promé ku a asesiná Helmin Wiels, e tabata huntu ku Jamaloodin. Un dado momentu un outo pretu ku glas pretu a kore yega serka Jamaloodin. E hòmbernan a bin ofresé Jamaloodin oloshi pa kumpra i algun kos mas. Jamaloodin lo mester a bisa nan ku e nota interesá den e kosnan ei, pero ku e tin otro trabou pa nan, i e ke a "pone un hende friu". E nòmber di Wiels a kai. E shofür a nenga e trabou i a bai for di e sitio. No a dura masha ku e outo a regresá ku dos hòmber banda di dje. Den e vehíkulo el a mira Nini Fonseca. Ora Jamaloodin kier a sigui papia, el a hisa kara wak e infor-

mante aki. Mesora e informante di el a komprondé ku e mester a bai for di banda di Jamaloodin, pasobra e akusado no tabata ke pa skucha e kombersashon.

Segun e informante a bisa Gumb ku den e outo patras, Luigi FLorentina alias Pretu (q.e.p.d.) tabata sinta.

Wiels

E djaweps promé ku dia 5 mei 2013 ku a asesiná Wiels, e defuntu a reuní ku Gumb. Segun Gumb, Wiels a bisé di no tabata kontentu ku den gabinete Schotte a kité for di su puesto como hefe di VDC i e lo buska un trabou p'e den gobièrnu. Djaluna 6 di mei, Wiels a palabrá ku Gumb ku nan lo bolbe topa otro.

Loke a hala atenshon ta ku Gumb ta bisa ku na 2012 el a entregá materialnan di trabou ku e tabatin como hefe di VDC na promé minister Betrian e tempu ei, pero na mes momentu ta bisa ku ta riba su telefòn e informante a yam'è. Loke a keda poko vago. Pasobra ta na 2013 a asesiná Wiels. Si el a entregá telefòn na 2012, ta riba kua telefòn di trabou e informante lo mester a yam'è. Gumb a para riba ku ta riba telefòn di trabou e informante a yam'è.

35 prosès verbal repartí pa violashon di toke de keda

WILLEMSTAD -- No opstante e hopi atvertonianan, te ainda e kandidat di vehíkulonan ku ta riba kaya na momentu ku e periodo di toke de keda drenta na vigor, ta relativamente hopi. Den oranan di anochi i mardugá, polis a tene diferente 'roadblock' na vários área na Kòrsou.

Pa shofürnan di vehíkulonan i nan okupantenan ku tabata riba kaya despues di 11'or di anochi, tantu unidat di U.S.T. (Unit Speciale Taken), unidatnan di warda di polis di Punda como di Rio Canario, a parti un total di 35 prosès verbal. Ademas di eseí e Departamento di Pérmit di polis a

duna but na propietario di dos establecimientu pa inkumplimentu.

Relashoná ku aglomerashon den Saliña, polis a sera algun di e kayanan ku ta kondusí pa e parti central di Saliña, di manera ku por a saka e grupo grandi di hende ku tabata konsentrá den e área ei.

Detenshón pa violashon lei di arma di kandela

WILLEMSTAD — Djabièrnè último, alrededor di 14.12 or sentral di Polis haña notifikashon di un diskushon den tráfiko ku a tuma lugá den kaya di Otrobanda, kaminda un di e shofürnan a saka arma di kandela. Despues di e akto e shofür a sigui kore bai.

Mesora sentral a duna informashon di e vehíkulo aki, na e unidatnan ku ta riba kaya. Un unidat ku

tabata den besindario a dirigí su mes na kas di e sospechoso, ku ta biba den e bario di Panama.

Na momento ku e agentenan a yega na e adrès nan a topa ku e vehíkulo ku ta kuadra ku tur e informashonan. Nèt na e momento ei e shofür tabata drentando kas.

Dado momento el a kore bai na e segundo piso di e kas i a tira e arma for di un bentana ku a bai kai den

Despues di un búskeda kòrtiku e agentenan bin haña e arma di kandela. A detené e hòmber sospechoso S.S.C. di 27 año di edat, nasé na Kòrsou, pa poseishon ilegal di arma di kandela.

Tambe a tene un entrada hudsial na e adrès menshoná. Miéndras ku a konfiská e arma di kandela i e vehíkulo pa mas investigashon.

kurá di un bisiña.

WILLEMSTAD — Djaweps tras di lomba, sentral di polis a haña notifikashon di un kaso di menasa ku a tuma lugá na un kas na Seru Loraweg. For di un investigashon ku polis a hasi na e sitio a resultá ku un pareha tabata den diskushon ku otro i esaki a terminá den menasa ku un arma. E señora a logra

kita e arma i wardé na un lugá sigur pa entregá esaki na polis.

Na e sitio polis a detené e hòmber sospechoso J.A.O. nasé na Kòrsou di 24 año di edat i a konfiská e arma. A presentá e sospechoso dílanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshón relashoná ku menasa

DI TRES DJADUMINGU SIKLO B

- Promé Lektura : Yonas 3, 1-5. 10
 Salmo : Salmo 25, 4-5a, 6-9
 Di dos Lektura : I Korintio 7, 29-31
 Evangelio : Marko 1, 14-20



E mensahe ku e Palabra di Dios ta lansa na nos ta kombershon. I no únikamente un kombershon ku signonan eksterior di penitencia, sino principalemente di tur limpieza i kambio interior.

Den e lektura di e buki di Yonas ta nos rekordá riba e mishon ku e profeta aki a realisá, pa órden dirékt di Dios, den e siudat di Nínive, apesar di a hui pa esaki, pero ku awor ta kumpli ku entusiasmo. Ta parse ku el a siña e lès.

E tabata trata na prediká den un siudat grandi i importante, nada mémos ku den Nínive, e kapital di e imperio asirio.

Den e di dos okashon aki Yonas ta pone su mes den akshon, predikando kombershon pa henter e siudat.

No laga nos lubidá ku tabata trata di un siudat pagano, den kua na no tabata konosé Yahveh, Ken a revelá su mes na Abraham como e único i berdadero Dios.

Lo grandioso ta ku e hendenan ta skucha profeta Jonás i ta obedes' é. Esaki a ser motivá pa e atvertensia di ku, si nan no a arepentí, den kuarenta dia Nínive lo ser destruí?

Ta posibel ku esaki lo a influensiá, naturalmente, pero no laga nos lubidá ku apesar di ta pagano, e habitantenan no a stòp di ta religioso.

E tabata e religiosidad ku te ainda awe ta eksistí den hopi persona, ku ta afirmá ku nan ta kere den un "dios" deskonosí, pero na kua nan no ta hasi hopi kasos, ora no sea ta eksistí un sensashon di pe-

liger òf nesesidat ekstremo.

Hasta e rei a someté su mes na penitencia, mandando ku inkluso ku e animalnan mester a yuna.

Asina ku el a manda e anunsiadónan bisa e pueblo: "Niun hende no mag kome ni bebe nada. No laga bestianan, ni baka, ni karné, kome yerba ni bebe awa tampoko. mester bistu paña di saku, hende i bestia, i sklama na Dios di henter nan kurason. Tur hende mester kita for di mal kaminda i stòp di kometé violensia. Podisé Dios por haña duele, kambia di idea i lubidá su rabia, i na bida. lo nos keda" (3,7b-9).

Lo berdaderamente impresionante aki ta e konklusión na kua e rei ta yega: "kisas Dios ta arepentí".

Dios por arepentí?

No tabata trata nesesariamente de un arepentimento. Di dje Dios ta kondishoná e kumplimentu di su atvertensia na e arepentimento sinsero ku e ninivitanan ta mustra.

Dios, ku konosé tur kos, presente i futuro, sa bon kiko lo bai pasa den kurasonnan di personanan i den nan forma di aktua dilanti di su mandantonan. Den e kasos akí e tabata sa ku e ninivitanan tabata bai na kontestá di un manera unánime na e predikashi di nan profeta, tabata pa miedu òf pa sinsero deseo pa drecha nan mal kondupta.

Nos humanonan tin difikulat den ekspresá loke ta referi na Dios, di oda ku nos ta usa palabranan ku ta permití nos

aserká nos mes na e realidat divino.

Asina, den e siguiente versíkulo, e buki inspirá lo bisa nos: "Ora Dios a weta kiko e hendenan di Nínive tabata hasi, kon nan a kita for di mal kaminda, a duel Dios ku El a menasá di hasi nan daño i E no a hasié mas" (3,10).

E buki aki a ser skirbi pa hiba e israelitanan na kombershon, ya ku, apesar di ser e pueblo elegí, nan no tabata komportá nan mes na e altura di e mishon altu ku Dios a konfia na nan, ku tabata prepará e binimento di e Mesias salbador.

Di einan ku Hesus lo a kuminsá su labor apostólico lansando un yamada na kombershon di e kurason.

No un malu, ku por dura oranan i dianan, sino un berdadero ku ta representá un compromiso pa henter bida.

Hopi ta esnan ku, den al gun momento di nan bida, a sinti nan mes toká profundamente pa e yamada divino, pero despues di un tempu kòrtiku ta bandoná e kaminda ku nan a kuminsá i ta bai bek na e bida anterior di piká.

E berdadero kombershon di kua Hesus ta papia ku nos mester ta e determinashon di kuminsá un bida nobo den kua piká no tin lugá.

Esaki lo ta posibel? Un ser humano por perseverá apesar di mira su mes rondoná pa tentashonnan kontinuo?

Ta kla ku perseveransia ta dependé di e medionan ku bo ta usa pa logr' é. Únikamente Señor por duna nos e forsa ku nos no tin, pa kua nos mester resa i partisipá na e buda sakramental di Iglesia. E kristian ku ta hasi esfuerzo pa mantené su mes uni na Dios, por ta ku e ta faya temporalmente, pero e sa na lanta di su kaidanan i sigui luchando. E medionan sobrenatural no ta hasi falta.

Ora e disípulan, den un okashon, a puntra Hesus, despues ku Esaki lo a papia tokante e peliger di rikesa: "I ta ken anto lo por haña salbathon?", El a kontestá: "Loke ta imposibel pa hende ta posibel pa Dios" (Lukas 18,26-27).

Ku esaki E tabata ke bisa si nos ta konfia den Señor, i no den nos propio forsana nos por ta sigur ku nos lo por salba.

Salbashon no ta e premio pa nos bon kondupta, sino un regalo di Dios ku nos no por meresé. Pero E ta stima nos i si nos kontestá ku fe i ademas

di konfia den djE, nos hasi tur loke t na nos alkanse pa kumpli ku su mandatonan, nos lo ta bonbiní den Kas di nos Tata.

Esaki ta, presisamente, E Bon Notisia, e Evangelio, ku Hesus a bini pa anunsiá nos i tambe hasié realidat.

Arnaldo Bazán

Fásil i difísil

Fásil ta okupá un lugá en la agènda telefóniko.
 Difísil ta okupá kurason di un persona...

Fásil ta husga erornan di otronan
 Difísil ta rekonesé nos propio erornan.

Fásil ta papia sin pensa
 Difísil ta frena e lenga.

Fásil ta heridá un persona ken ta stima nos.
 Difísil ta kura e herida akí...

Fásil ta pordoná otronan
 Difísil ta pidi pordon.

Fásil ta dikta reglanan.
 Difísil ta sigui nan...

Fásil ta soña tur anochi.
 Difísil ta lucha pa un soño...

Fásil ta ekshibí viktoria.
 Difísil ta asumí derota ku dignidat...

Fásil ta atmirá un luna yen.
 Difísil ta ver su otro kara...

Fásil ta trompeká riba un piedra.
 Difísil ta lanta bék...

Fásil ta disfrutá bida tur dia.
 Difísil ta dun' é e berdadero balor...

Fásil ta resa tur anochi.
 Difísil ta haña Dios den kosnan chikí...

Fásil ta primintí algu na un persona.
 Difísil ta kumpli ku e promesa akí...

Fásil ta bisa ku nos ta stima.
 Difísil ta demostr' é esaki tur dia...

Fásil ta krítika otronan.
 Difísil ta mehorá bo mes...

Fásil ta s kometé erornan.
 Difísil ta siña di nan...

Fásil ta yora pa e amor pérdi.
 Difísil ta kuid' é pa no pérde...

Fásil ta pensa den mehorá.
 Difísil ta di stòp di pens' é i realmente hasié...

Fásil ta pensa malu di otronan
 Difísil ta duna nan e benefisio di duda...

Fásil ta risibí
 Difísil ta duna.
 Pidi Señor pa e kosnan akí ku ta difísil p'abo, bira fásil.

Dushí tempu bieu



Verkènernan den kampamentu. Skoutismo a bria den pasado na Boneiru. (Kolekshon di foto Herbert Cesilia - FuHiKuBo)

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70

Flamingo TV kanal 23

Djaluna 25 yanüari 2021

12:00 Herensia:

Errol Cova Parti 2

13:00 Aki Boneiru:

Johan van Blerk 'Pali Sia'

14:00 Herensia:

Swinda Seraus Parti 2

15:00 BAPA:

Belkis Osepa

16:00 Herensia:

Reini Trenidad Parti 2

17:00 Programa Spesial:

Karnaval 1991

18:00 Herensia:

Yolanda Domacasse

19:30 Puerto Latino:

Luis Zárraga

20:00 Herensia:

Harol 'Wally' Havertong Parti 1

21:00 Luna yen:

Yanüari 2020

22:00 Herensia:

Angel Bermudez

23:00 BAPA:

Ingvar Prinsen

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.

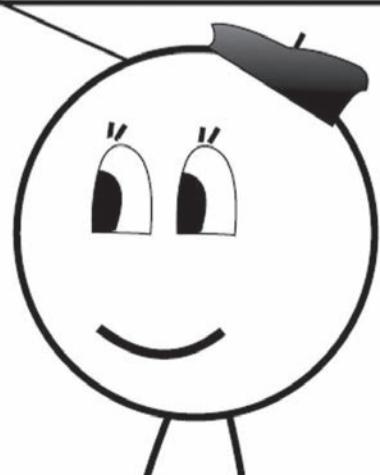
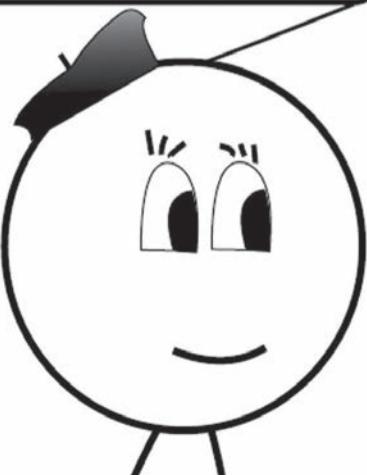
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI

Tin hende ta inteligente, pero nan kara ta pompa nan Tonchi...

Awèl sí. Pero no ta nesesario. Nan mester hasi 'facelifting'.



Hende di Boneiru

PAPAJACÓ



Aki por mira un dje personanan hopi markante di Rincon: Felipi Jacobus Balentin. Su nòmber di kariño tabata Papa Jacó. El a nase dia 6 di mart 1921.

Papa Jacó ta un dje personanan ku kisas, si el a haña oportunidat pa sigui studia, lo a bira

ingeniero, mirando e konosementu tékniko ku e tabatin. Loke Leonardo Engelhart tabata nifiká pa e área di Playa, Papa Jacó tabata pa e bario di Rincon i besindario.

Papa Jacó a traha na fin di añanan sinkuenta pa e kompania OGEM i despues pa vários kontratista lokal. Dia 26 di yanüari 1968 por ehèmpel e ta traha pa "De Antillen", despues pa e kompania di konstrukshon N.A. Sint Jago, seguidamente na Bouwconsortium ALBO-BOHAMA i tambe pa ALBO so, pa masoménos 1972 e resultá den servisio di Gobièrnu di Boneiru na DOW.

Papa Jacó tabata hopi spesialisá den trabounan relashoná ku kobamentu i mantenshon di dam i roi. E tabata un persona ku, sin masha skol, tabata usa su kabes na momentu ku mester a hasi kualke tipo di trabou públiko den Rincon.

Papa Jacó su rumannan tabata entre otro Brida, Catan i Chica.

KOLOFÓN

Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor

Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon

Bòi Antoin
786-6818

Redakshon

Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba

Awe Mainta

Layout

Josella Martinez

Aviso

avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna
25 yanüari 2021



Djadumingu lo tin poko nubia i lo keda seku, djaluna lo ta mas nublá i tin chèns pa un áwas-eru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 29°C, e temperatura mínimo mas o ménos 24°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft. Altura di ola: aproksimadamente 1.5-2.0 m (4-6 pia) * Altura di ola válido pa laman grandi

Norteñonan ta pone man na obra



Norteñonan mes a disidí di subi kaya i kuminság sera buraku riba kayanan den e bario. Nan lema ta: No mira kiko gobièrnu por hasi pa bo, wak kiko bo mes por hasi pa nos mes bon. Hendenan di e bario a yega ku 1 saku di semènt, santu i stenslag pa por sigui.

Siña di bo historia, kultura i naturalesa



Bonaire.tv

Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23
Flamingo TV

**Bo tin un storia, òf bo sa di un storia, ku bo ke kompartí ku mas hende?
Tuma kontakto ku nos na:
717-8482:
BONERIANO i Bonaire.tv.**



Awe 25 yanüari ta di fiesta nos kolega **Josella Martinez**. 'Chula' masha pabien di bo dushi, bo famia i amistatnan i speshal di bo koleganen aki na BONERIANO kende nan ta deseá bo hopi aña mas di bida i bendishon.



5 BURNER
GAS STOVE
REDUCED PRICE
\$676

20%
OFF

**KAMPAÑA DI
FIN DI AÑA
EXTENDÉ**

TE KU
75%
OFF*



NESPRESSO
MACHINE
REDUCED PRICE
\$280

220V



WIRELESS
SECURITY
SYSTEM
REDUCED PRICE
\$150



FIREPROOF
FILE BOX
REDUCED PRICE
\$88

20%
OFF

*riba artíkulo nan selektá

City Shop

Smart shopping ▶ Better living



Kaya International #36



www.cityshopbonaire.com



City Shop Bonaire



+599 717.36.66



info@cityshopbonaire.com



+599 700.64.42